



Zápisnica
z 21. zasadnutia Mestského zastupiteľstva,
konaného dňa 27. augusta 2020 od 13,00 h. do 18,40 hod.
v Kultúrnom dome v Budulove, mestská časť Moldava nad Bodvou.

Prítomní poslanci 8. VO: Ing. Vojtech Bodnár, Ing. Roland Cingel, Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Ing. Július Grulyo, Ing. Oliver Kovács, Ing. Norbert Krušínský, PaedDr. Jana Ločová, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. István Nagy, Bc. Norbert Pecze, Ladislav Zupko, Ing. István Zachariáš,

Ospravedlnení poslanci:

Primátor: JUDr. Ing. Slavomír Borovský

Prednostka: PaedDr. Klára Vranaiová, PhD.

Pracovníci MsÚ: podľa prezenčnej listiny

Ostatní prítomní: podľa prezenčnej listiny



Bod č. 1 Otvorenie zasadnutia

Primátor mesta otvoril a viedol 21. zasadnutie MsZ v Moldave nad Bodvou, ktoré sa konalo dňa 27.08.2020 so začiatkom o 13,00 hod. v Kultúrnom dome v Budulove. Zasadnutie bolo zvolané podľa § 13 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Primátor po zahájení MsZ skonštatoval, že rokovania MsZ v Moldave nad Bodvou sa zúčastňuje 11 poslancov, páni poslanci Mgr. Norbert Pecze a Mgr. István Nagy sa dostavili neskôr. Prítomná bola nadpolovičná väčšina poslancov. Rokovanie bolo uznášaniaschopné.

Za overovateľov zápisnice primátor navrhol poslancov MsZ:

Ing. Oliver Kovács, Ing. Július Grulyo

Za zapisovateľku primátor mesta určil pracovníčku mestského úradu Ing. Henrietu Tóthovú.

Návrh programu rokovania zastupiteľstva poslanci obdržali spolu s pozvánkou. Materiály k programu rokovania boli zaslané mailom a fyzicky dňa 14. 08. 2020.

Dodatočne boli zaslané materiály hlavného kontrolóra:

- k bodu č. 5 Správa HK o kontrolnej činnosti 4/2020,
- k bodu č. 10 Správa k návrhu na 8. zmenu rozpočtu mesta na rok 2020,
- k bodu č.14 Odborné stanovisko k splneniu podmienok pre prijatie návratných zdrojov financovania

a materiály pod bodmi:

- č. 14 Návrh na schválenie návratnej finančnej výpomoci z Ministerstva financií SR schválené uznesením vlády SR č. 494/2020,
- č. 15 Návrh na schválenie Zmluvy medzi mestom Moldava nad Bodvou a Slovenským atletickým zväzom o realizácii národného športového projektu – atletickej dráhy a návrh na prijatie návratných zdrojov financovania na realizáciu výstavby atletickej dráhy,
- č. 16 Návrh zámeru na prijatie návratných zdrojov financovania formou úveru na financovanie výstavby multifunkčnej športovej haly,
- č. 26 Návrh na použitie prostriedkov z rezervného fondu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2020. K materiálu č. 26 Vám bol doručený aj aktualizovaný návrh na uznesenie.

Na rokovací stôl v deň zasadnutia bol doručený aktualizovaný materiál:

- č. 15 Návrh na schválenie Zmluvy medzi mestom Moldava nad Bodvou a Slovenským atletickým zväzom o realizácii národného športového projektu – atletickej dráhy a návrh na prijatie návratných zdrojov financovania na realizáciu výstavby atletickej dráhy, po včerajšom pracovnom rokovaní o výbere lokality pre umiestnenie atletickej dráhy.

Primátor informoval, že v zmysle novely zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov podľa § 12 ods. 5 sa hlasuje o návrhu programu zasadnutia mestského zasadnutia. Podľa § 12 ods. 5 Obecné zastupiteľstvo schvaľuje návrh programu zasadnutia na začiatku zasadnutia. Najprv sa hlasuje o bodoch návrhu programu podľa odseku 4. Na zmenu návrhu programu zasadnutia obecného zastupiteľstva je potrebný súhlas nadpolovičnej väčšiny všetkých poslancov. Ak starosta odmietne dať hlasovať o návrhu programu zasadnutia obecného zastupiteľstva alebo o jeho zmene, stráca právo viesť zasadnutie obecného zastupiteľstva, ktoré ďalej vedie zástupca starostu. Ak zástupca starostu nie je prítomný alebo odmietne viesť zasadnutie obecného zastupiteľstva, vedie ho iný poslanec poverený obecným zastupiteľstvom. Podľa § 12 ods. 4 návrh programu zasadnutia obecného zastupiteľstva sa zverejňuje na úradnej tabuli obce a na webovom sídle obce aspoň tri dni pred zasadnutím obecného zastupiteľstva.



Program:

1. Otvorenie, procedurálne záležitosti a schválenie programu
 - určenie overovateľov zápisnice
 - určenie zapisovateľa zápisnice
 - voľba návrhovej komisie.
2. Odpovede na interpelácie a interpelácie poslancov
3. Kontrola plnenia uznesení
4. Správa primátora mesta a mestského úradu
5. Správa o výsledku kontroly č. HK/1/2020
6. Správa o plnení úloh Mestskej polície Moldava nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality
7. Správa o výsledku inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov mesta Moldava nad Bodvou k 31. 12. 2019
8. Návrh na schválenie Záverečného účtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2019 a stanovisko HK
9. Čerpanie rozpočtu k 30. 06. 2020 – čerpanie rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou, MsKS a MŠK
10. Návrh na 8. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2020 rozpočtovým opatrením č. 8
11. Výročná správa o činnosti a hospodárení Zachraňujeme životy, n. o. Moldava nad Bodvou za rok 2019
12. Výročná správa o činnosti a hospodárení neziskovej organizácie Voda a život, Moldava nad Bodvou, časť Budulov za rok 2019
13. Návrh na schválenie spolufinancovania projektu „Prestupné bývanie“
14. Návrh na schválenie návratnej finančnej výpomoci z Ministerstva financií SR schválené uznesením Vlády SR č. 494/2020
15. Návrh na schválenie Zmluvy medzi mestom Moldava nad Bodvou a Slovenským atletickým zväzom o realizácii národného športového projektu – atletickej dráhy a návrh na prijatie návratných zdrojov financovania na realizáciu výstavby atletickej dráhy
16. Návrh zámeru na prijatie návratných zdrojov financovania formu úveru na financovanie výstavby Multifunkčnej športovej haly
17. Zriadenie výdajní odberných oprávnení - CO
18. Návrh na schválenie priameho odpredaja akcií Prvej Komunálnej Finančnej, a. s. vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou Mgr. Jarmile Cserhelyiovej
19. Návrh na zverenie majetku mesta do správy Mestskému športovému klubu Moldava nad Bodvou
20. Návrh na zverenie majetku mesta do správy Zariadenia pre seniorov – Domov Svätej Alžbety, Hlavná 87, Moldava nad Bodvou
21. Návrh na schválenie Dodatku k Zmluve o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta pre Združenie Bodva E, o. z.
22. Zásady vydávania, redigovania a distribúcie novín - MoldaVArietas Moldavské premeny - Változatos Szepsi
23. Spolufinancovanie schváleného projektu: Modrotlač- džínsovina monarchie z programu spolupráce Interreg V-A Slovenská republika – Maďarsko z Fondu malých projektov
24. Komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov - návrh na rozhodnutie o zastavení konania vo veci ochrany verejného záujmu a zamedzenia rozporu záujmu verejných funkcionárov
25. Žiadosť o nenávratný finančný príspevok: „Vypracovanie účelového energetického auditu pre budovy s cieľom zhodnotenia využitia ich potenciálu pre zavedenie energetických služieb v meste Moldava n/ Bodvou“



26. Žiadosť o NFP zameraná na Vodozádržné opatrenia v urbanizovanej krajine
27. Rôzne
28. Podnety občanov
29. Záver

Primátor dal hlasovať o programe podľa § 12 ods. 5 a 4 zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Prítomných: 11

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že program bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov. MsZ podľa predloženého návrhu.

Primátor následne vyzval poslancov, aby predložili ďalšie návrhy na zmenu. Poslanci nemali návrhy na zmenu. Pán primátor navrhol upraviť a doplniť nasledujúce body. Navrhol zmeny v programe:

- navrhol vypustiť z programu bod č. 26 Žiadosť o NFP zameranú na Vodozádržné opatrenia v urbanizovanej krajine.
- bod č. 5 doplniť o Správu o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra č. 4/2020,
- ďalej doplniť pod bodom č. 26 Návrh na použitie prostriedkov z rezervného fondu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2020.

Pán primátor dal hlasovať o vypustení bodu č. 26 Žiadosť o NFP zameraná na Vodozádržné opatrenia v urbanizovanej krajine z programu 21. rokovania.

Prítomných: 11

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh bol schválený.

Pán primátor dal hlasovať o doplnení bodu č. 5 o Správu o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra č. 4/2020.

Prítomných: 11

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh bol schválený.

Pán primátor dal hlasovať o doplnení bodu č. 26 Návrh na použitie prostriedkov z rezervného fondu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2020.

Prítomných: 11

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh bol schválený.



Neboli žiadne ďalšie návrhy na zmeny programu.

Primátor skonštatoval, že všetky zmeny programu boli schválené nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov. K schváleným zmenám programu boli doručené na rokovací stôl doplnené materiály.

Program po schválených zmenách:

1. Otvorenie, procedurálne záležitosti a schválenie programu
 - určenie overovateľov zápisnice
 - určenie zapisovateľa zápisnice
 - voľba návrhovej komisie.
2. Odpovede na interpelácie a interpelácie poslancov
3. Kontrola plnenia uznesení
4. Správa primátora mesta a mestského úradu
5. Správa o výsledku kontroly č. HK/1/2020, Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra č. 4/2020.
6. Správa o plnení úloh Mestskej polície Moldava nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality
7. Správa o výsledku inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov mesta Moldava nad Bodvou k 31. 12. 2019
8. Návrh na schválenie Záverečného účtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2019 a stanovisko HK
9. Čerpanie rozpočtu k 30. 06. 2020 – čerpanie rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou, MsKS a MŠK
10. Návrh na 8. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2020 rozpočtovým opatrením č. 8
11. Výročná správa o činnosti a hospodárení Zachraňujeme životy, n. o. Moldava nad Bodvou za rok 2019
12. Výročná správa o činnosti a hospodárení neziskovej organizácie Voda a život, Moldava nad Bodvou, časť Budulov za rok 2019
13. Návrh na schválenie spolufinancovania projektu „Prestupné bývanie“
14. Návrh na schválenie návratnej finančnej výpomoci z Ministerstva financií SR schválené uznesením Vlády SR č. 494/2020
15. Návrh na schválenie Zmluvy medzi mestom Moldava nad Bodvou a Slovenským atletickým zväzom o realizácii národného športového projektu – atletickej dráhy a návrh na prijatie návratných zdrojov financovania na realizáciu výstavby atletickej dráhy
16. Návrh zámeru na prijatie návratných zdrojov financovania formu úveru na financovanie výstavby Multifunkčnej športovej haly
17. Zriadenie výdajní odberných oprávnení - CO
18. Návrh na schválenie priameho odpredaja akcií Prvej Komunálnej Finančnej, a. s. vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou Mgr. Jarmile Cserhelyiovej
19. Návrh na zverenie majetku mesta do správy Mestskému športovému klubu Moldava nad Bodvou
20. Návrh na zverenie majetku mesta do správy Zariadenia pre seniorov – Domov Svätej Alžbety, Hlavná 87, Moldava nad Bodvou
21. Návrh na schválenie Dodatku k Zmluve o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta pre Združenie Bodva E, o. z.
22. Zásady vydávania, redigovania a distribúcie novín - MoldaVArietas Moldavské premeny - Változatos Szepsi



23. Spolufinancovanie schváleného projektu: Modrotlač- džínsovina monarchie z programu spolupráce Interreg V-A Slovenská republika – Maďarsko z Fondu malých projektov
24. Komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov - návrh na rozhodnutie o zastavení konania vo veci ochrany verejného záujmu a zamedzenia rozporu záujmu verejných funkcionárov
25. Žiadosť o nenávratný finančný príspevok: „Vypracovanie účelového energetického auditu pre budovy s cieľom zhodnotenia využitia ich potenciálu pre zavedenie energetických služieb v meste Moldava n/ Bodvou“
26. Návrh na použitie prostriedkov z rezervného fondu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2020.
27. Rôzne
28. Podnety občanov
29. Záver

Pre posúdenie, dopracovanie a predloženie návrhu na uznesenie primátor odporučil zvoliť návrhovú komisiu v zložení:

Ing. Ján Csala, Bc. Ľudovít Matta, Zoltán Dobos.

Primátor dal hlasovať o návrhu zloženia návrhovej komisie.

Prítomných: 11

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrhová komisia bola schválená nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

Bod č. 2. Odpovede na interpelácie a interpelácie poslancov.

Ide o odpovede na interpelácie a požiadavky, ktoré boli prednesené na 20. zasadnutí dňa 22. júna 2020. Odpovede na interpelácie a požiadavky Vám boli zaslané dňa 21. 07. 2020.

Mgr. Norbert Pecze:

Interpeloval, aby z úrovne mesta bola riešená ulica Československej armády pri poliklinike, kde sú garáže, nakoľko niektorí majitelia sa nevedeli dostať do svojich garáží lebo v strede prístupovej cesty po daždi vznikli obrovské mláky. Odporučil nájsť také riešenie, aby majitelia a obyvatelia mesta mali bezproblémový prístup k nim.

Riešenie: Ing. Martina Krajňáková, Ing. Eva Tóthová, odbor investičných činností

Primátor mesta vysvetlil, že s riešením je potrebné počkať nakoľko sa bude robiť nová cesta asi v 300 metrový úsek, na to by sa napojil aj garážový priestor.

Dňa 13. júna 2020 Tamás Kovács, obyvateľ mesta Moldava nad Bodvou zverejnil na sociálnej sieti večer o 23:17 hod. fotografiu o tom, ako ho cestou domov z Budulova do Moldavy nad Bodvou čakala v strede cesty betónová blokáda.

Prekážku na ceste odstránil a zdôraznil, že tento jav sa vyskytol už viackrát.

Odporučil komisii pre ochranu verejného poriadku sa zaoberať s touto problematikou, resp. umiestniť kamery na daný úsek, kým sa nestane nehoda.



Riešenie: Mestská polícia v Moldave nad Bodvou

Problém vykladania kameňov, alebo rôzneho odpadu na Budulovskej ceste je už riešený dlhšiu dobu, počas ktorej boli a sú prijímané rôzne opatrenia. Okrem toho, že na mieste častejšie hliadkujú policajti MsP, na úsek sú v dennej dobe, formou pevného stanovišťa stavané aj hliadky Miestnej občianskej poriadkovej služby a v štádiu riešenia je aj umiestnenie kamier na uvedený úsek, aby sa takto podarilo zistiť páchatel'ov uvedených skutkov a začať voči konkrétnej osobe, alebo osobám trestné stíhanie.

Navrhol umiestniť na verejných detských ihriskách informačné tabule o zákaze používania alkoholických nápojov a taktiež vyzdvihnúť zákaz fajčenia. Dôvodom jeho návrhu je veľké množstvo ohorkov od cigariet okolo pieskovísk a ihrísk zahodených aj mamičkami, ktoré strážia svoje deti.

Riešenie: Ludovít Harsányi, Odbor správy zelene

Pôvodne osadené informačné tabule boli ukradnuté krátko po ich osadení. Z úrovne mesta sú opakovane objednané informačné tabule o zákaze používania alkoholických nápojov a zákaze fajčenia, osadené budú po ich dodaní.

V mesiaci október 2019 mesto Moldava nad Bodvou získalo 100 000,- eur na výstavbu 300 metrovej atletickej dráhy od Slovenského atletického zväzu. Ešte v mesiaci február 2019 tu boli geodeti zo SAZ vymerať dráhu, či sa zmestí do areálu Základnej školy ČSA. Všetky podklady boli doručené mestu, aby bolo možné vypracovať projekt. Podklady sú dané na vypracovanie projektu, ale projekt ešte nie je hotový. Požiadal, aby z úrovne mesta bol realizovaný krok vpred.

Riešenie:

Návrh ohľadne atletickej dráhy a jej umiestnenia prešiel rokovaniami jednotlivých komisii, ale z ich rokovaní nevzišli jednoznačné stanoviská o tom, kde by atletická dráha mala byť umiestnená. Problémom je viacero faktorov. Jednak ide o nedostatočné finančné krytie výstavby atletickej dráhy, je potrebné minimálne dvakrát väčšiu finančnú čiastku, na jej financovanie mesto potrebuje dopredu vlastné finančné zdroje, refundácia je až následne a udržateľnosť investičnej aktivity je 20 rokov.

Návrh Zmluvy medzi mestom Moldava nad Bodvou a Slovenským atletickým zväzom o realizácii národného športového projektu – atletickej dráhy bol už dva krát predmetom rokovania mestskej rady, ktorá na ostatnom 23. zasadnutí odporučila jednať ešte o jej umiestnení s cirkevnou školou za podmienky prenájmu areálu cirkevnej školy mestu najmenej na dobu 20-tich rokov za jedno euro za presne špecifikovaných podmienok. Aj vzhľadom na tento proces sa plánované zasadnutie mestského zastupiteľstva začiatkom mesiaca august uskutočňuje až teraz.

Zoltán Dobos:

Predniesol na mesto Moldava nad Bodvou prosbu obyvateľov z ulice Dukelských hrdinov, či by nebolo možné vysypať štrkom plochu na parkovanie, ktorá je určená pre majiteľov bytov na ulici Dukelských hrdinov č. 8-9-10-11.

Povrch plochy na parkovanie sa nachádza v dezolátnom stave a je plný obrovských hlbokých dier. Keď prší, diery sa naplnia vodou, vytvárajú sa kaluže, nakoľko voda nevie odtiecť do kanalizácie. Je zrejme, že momentálna finančná situácia mesta z dôvodu koronakrízy je obmedzená, ale pre obyvateľov ulice Dukelských hrdinov by nateraz stačilo aj dočasné riešenie, napr. spomínané vyplnenie dier. V mene obyvateľov vopred vyjadril poďakovanie za ochotu pri riešení skvalitnenia parkovacej plochy pri našich bytovkách - doložené fotografie.

Riešenie: Ing. Martina Krajňáková, odbor investičných činností

Odbor investičných činností navrhne najvhodnejšie riešenie a vyhotoví rozpočet nákladov potrebných na úpravu spevnených plôch.

Dal do pozornosti vyvrátenie oplotenia cintorína vľavo od hlavnej brány spredu cintorína. Zistil to dnes ráno (22. 06. 2020).

Riešenie: pani Biľová, odbor správy cintorína, mestskej zelene a domu smútku v spolupráci so správcom cintorína a vecne príslušnými odbormi mestského úradu.



Po obhliadke oplotenia cintorína z úrovne mesta zodpovedným zamestnancom bolo zistené posunutie betónového oplotenia. Betónový rohový stĺp je naklonený už od základu, nemá žiadne rozpery a tým došlo k posunutiu betónových plotových dielcov. Z úrovne mesta bude oslovená za účelom opravy predmetného oplotenia firma, ktorá sa takými prácami zaoberá.

PaedDr. Jana Ločová:

Cesta na ul. Severná, za bytovkou č. 5 – 8 je vo veľmi zlom stave, upozornili ju obyvatelia, že je na nej veľa výtlkov, problém je prejsť pre veľkú vodu, ktorá neodteká do kanála. Návrh na opravu cesty.

Riešenie: Ing. Martina Krajňáková, odbor investičných činností

Odbor investičných činností navrhne najvhodnejšie riešenie a vyhotoví rozpočet nákladov potrebných na úpravu cesty a na prečistenie dažďových cestných vpustí a dažďovej kanalizácie.

K problematike basketbalového ihriska na ul. Severná, ktoré bolo obnovené, čo ju teší, ale v neskorých večerných hodinách, často po 22 hod. je počuť veľký hluk, konkrétne včera večer – 21. 06. 2020 na ihrisku sa hral ešte basketbal.

Poprosila primátora mesta, aby požiadal MsP o častejšie monitorovanie uvedeného priestoru po 22. hodine. Občania sa jej sťažovali, že sú rušení a nevedia sa vyspať.

Riešenie: Mestská polícia v Moldave nad Bodvou

Problém s rušením nočného klúdu, ktorý súvisí s aktivitou osôb na basketbalovom ihrisku na ul. Severnej v nočnej dobe je známy, preto MsP venuje tejto problematike pozornosť a to hlavne vo večerných a nočných hodinách, kedy hliadky monitorujú úsek, ako aj priestor medzi garážami, ale problematika v iných častiach mesta nám nedovoľuje venovať sa len tejto lokalite. Na uvedenom mieste bude umiestnená bezpečnostná kamera, ktorá bude monitorovať úsek a taktiež je plánované oplotenie basketbalového ihriska, pričom toto sa bude v nočnej dobe uzamykať, aby sa tak zamedzilo rušeniu občanov v okolitých blokoch.

K Parku agility (park pre psičkárov). Podľa informácií od občanov sa dotazovala, prečo je tento park zatvorený pre verejnosť. Oslovila ju skupina ľudí, ktorí majú záujem jedenkrát týždenne realizovať výcvik psov a má informácie, že prenajímateľ ho chce spoplatniť. Signalizovaná suma sa majiteľom psov zdá privysoká, boli sklamaní. Bola predstava, že keď majitelia chodia venčiť psov, park bol otvorený.

Riešenie: p. Podracký, riaditeľ MŠK

Mesto v záujme spokojnosti obyvateľov mesta Moldava nad Bodvou prostredníctvom aktivít Mestského športového klubu Moldava nad Bodvou realizovalo pre zlepšenie Parku agility nasledovné aktivity:

areál bol viac krát vystriekaný prostriedkom Rondap proti bodliakom respektíve pleve, areál bol pokosený správou mestskej zelene, podklad bude upravený aj výsevom trávy, park bude verejne dostupný pre všetkých psičkárov, otvorenie / zatvorenie bude zabezpečené denne správou mestskej zelene, osadenie informačnej tabule ohľadne otváracích hodín a prevádzkového poriadku.

Ing. Vojtech Bodnár

Informoval, že na ulici smerom k bytovkám je neprehľadná križovatka. Navrhol osadiť zrkadlo, nakoľko správa nie je vidieť prichádzajúce vozidlá – doložená fotografická snímka. Majiteľ domu je ochotný aj spolufinancovať.

Riešenie: Ing. Eva Tóthová, odbor investičných činností

Po podaní žiadosti z úrovne mesta na Okresný dopravný inšpektorát Okresného riaditeľstva PZ Košice – okolie jeho záväzné súhlasné stanovisko bolo úradu doručené dňa 21. 08. 2020, ktoré vydal k určeniu použitia 1 ks dopravného zrkadla v križovatke miestnych komunikácií v Budulove. Po realizovaných legislatívnych a administratívnych opatreniach z úrovne mesta sa predpokladá jeho osadenie cca do jedného mesiaca (realizácia vydaním Verejnej vyhlášky k umiestneniu dopravného zrkadla v križovatke miestnych komunikácií na parcelách č. 387/1 a 249/1 v



zastavanom území mesta Moldava nad Bodvou časť Budulov, ktorá bola zverejnená 26. 08. 2020 a následným osadením dopravného zrkadla z úrovne stavebného úradu).

Mgr. István Nagy

Interpeloval kvalitu obnovy ulice Novej v Moldave nad Bodvou.

Mesto v minulom roku 2019 vynaložilo značné finančné prostriedky na jej obnovu. Upriamil pozornosť na to, že po necelom roku asfalt je už poškodený na troch miestach, zatiaľ sú malé, po jej obnovení ostal iba jeden smetný kôš v celej dĺžke ulice – doložená fotografická snímka.

Navrhol, aby mesto odkontrolovalo kvalitu asfaltu, odvedenej práce a zároveň apeloval na umiestnenie nových odpadkových košov na smetie pri chodníku.

Riešenie: Ing. Martina Krajňáková, odbor investičných činností,

Ing. Monika Al Aliová, odbor výstavby, plánovania a projektovania

Pán Harsány, vedúci odboru správy zelene

Odbor investičných činností vyzve zhotoviteľa v rámci reklamačného konania na odstránenie chýb diela. Smetné koše na stĺpikoch boli pozdĺž Novej ulice pri BD Nová 22 – 34 osadené zamestnancami Správy zelene.

Požiadavky poslancov prednesené v bode Rôzne:

Ing. Ján Csala:

Dotazoval sa ohľadne parkoviska, ktoré sa onedlho odovzdáva do užívania, či bude spoplatnené.

Ing. István Zachariaš:

Konštatoval, že otázku parkovania je potrebné riešiť v celom meste. Navrhol spoplatnenie parkovísk v meste riešiť nielen v komisii pre ochranu verejného poriadku, ale aj v komisii finančnej, správy majetku a obchodu a komisii investičných činností a výstavby.

Primátor mesta informoval, že uvedená otázka bude predmetom posúdenia v poradných orgánoch – komisiách, hľadá sa systém na spoplatnenie parkovísk vrátane prípravy zmeny VZN mesta.

Ladislav Zupko:

Ako predseda komisie na ochranu verejného záujmu požiadal poslancov o doručenie doplňujúcich podkladov k odovzdaným Oznámeniam funkcií, zamestnaní, činností a majetkových pomerov v termíne do konca mesiaca jún 2020.

Informoval poslancov o vybavení Uznesenia MsZ č. 197/2019.

Tabuľa partnerských miest mesta Moldava nad Bodvou – požiadal o jej obnovu.

Riešenie: PhDr. Jana Kováčsová, mediálny odbor

Mgr. Adriana Szilágyiová, riaditeľka MsKS Moldava nad Bodvou

Problematika tabule partnerských miest bola predmetom rokovania aj komisie kultúry, cestovného ruchu a cirkevných náležitostí dňa 8. 06. 2020. Ohľadom starej tabule nastala jednohlasná zhoda v tom, že je potrebné ju odstrániť a na predmetné miesto ju už ani neosadzovať.

Na komisii odznali v riešení danej problematiky dva návrhy.

Prvý návrh o individuálnom osadení tabúľ o partnerstve na miesta, ktoré nás históriou alebo spoločným projektom spájajú s partnerským mestom (napr. na nové Trhovisko mesto Encs, na podstavec sochy Máteho Szepsi Laczkóa mesto Tarcal, na drevenú bránu v parku mesto Szekelykeresztúr ...).

Druhý návrh bol, by sa umiestnili šípky s názvom partnerského mesta a vzdialenosťou od mesta Moldava nad Bodvou v umelecky stvárnenom kovovom diele do centra mestského parku. Návrhy sa rozpracujú, urobí sa predbežná kalkulácia a následne sa návrh predloží na schválenie vrátane zdroja financovania aj s možnosťou preverenia podania projektu.

Požiadaval o opravu strechy Synagógy.

Riešenie: Ing. Mgr. Agnesa Nagyová, vedúca odboru správy budov a nehnuteľností



V prípade Synagógy nie je potrebná len oprava jej strechy, po jej odkrytí sa predpokladá potreba ďalšej rekonštrukcie, hlavne rozpadnutého stropu. Preto mesto uvažuje na rekonštrukciu čerpať projektové finančné prostriedky. Čaká na vhodnú projektovú výzvu.

Terajšie odstránenie havarijného stavu predpokladá finančnú náročnosť cca 4 500,- Eur.

Dopytoval sa ohľadne Fontány (pri Penzióne Bodva, s. r. o.).

Primátor mesta informoval, že dá pokyn na zistenie stavu Synagógy. Ohľadne fontány konštatoval, že jej sfunkčnenie závisí aj od rozhodnutia Krízového štábu mesta, dal do pozornosti, že budú potrebné prísne bezpečnostné a hygienické predpisy, taktiež konštatoval, že predmetná fontána sa stáva verejným kúpaliskom.

Primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa neprihlásil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať o návrhu uznesenia. Na zasadnutie sa dostavil pán poslanec Mgr. István Nagy.

Návrh uznesenia:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- berie na vedomie

Odpovede na interpelácie prednesené na 20. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou.

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Pecze)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Pán primátor vyzval poslancov na predloženie interpelácií.

Zoltán Dobos:

1) Pán poslanec tlmočil, že obyvatelia sídliska sa informujú, či pri obchodnom centre „Kakaš“ ostáva naďalej trhovisko (sezónny predaj) po otvorení trhoviska pri Inkubátorovom dome.

2) K problematike zníženia stavu diviakov – dal do pozornosti, že v okolí mesta Moldava nad Bodvou sa ich nachádza pravdepodobne veľa, ničia oplotenie, rozrývajú záhrady a ničia úrodu, objavili sa aj v obytných miestach v meste. Uvedené informácie má od hospodára miestneho poľovníckeho združenia, že majú zákaz lovu v chránenom území, zákaz organizovania spoločných poľovačiek, pričom by to mohlo byť riešením, nakoľko africký mor ošípaných preukázateľne je už aj v našom okolí. V uvedenej súvislosti poprosil vedenie mesta, aby sa obrátilo na príslušné orgány o riešenie danej problematiky a zníženie stavu (utratenie) diviakov.

Primátor mesta k prvej interpelácii uistil pána poslanca, že mesto má záujem trhovisko ponechať a do budúcnosti viac skvalitniť. K druhej interpelácii primátor mesta informoval, že mesto v tejto záležitosti nemá kompetencie, ale osloví kompetentné orgány.

Ing. Ján Csala:

1) Informoval, že ho oslovili obyvatelia bytového domu na rohu ulíc Školskej a Bartalosovej blízko budovy Inkubátorového domu. Upozorňujú na viaceré problémy – pred vchodmi do bytoviek majú len spevnenú cestu, starý chodník sa prepadáva, žiadajú mesto o pomoc.



Obyvatelia sa dozvedeli aj o plánoch mesta o budúcom rozvoji tejto časti Moldavy nad Bodvou, radi by sa k prípadným plánom vyjadrili, konzultovali hlavne ohľadom chodníkov, ciest a parkovacích miest.

2) Požiadala mesto o pomoc pri riešení situácie pred vchodmi Námestia mieru č. 14 a 13.

a) Pred týmito vchodmi sa nachádza budova TS vo vlastníctve Východoslovenskej distribučnej, a. s.. Budova sa nachádza v dezolátnom stave, viackrát susedia upozornili na potkanov, z budovy zo zadnej časti trčia nechránené elektrické káble.

Poslanec požiadala mesto, aby kontaktovalo Východoslovenskú distribučnú, a .s. a žiadalo o nápravu situácie.

Primátor mesta informoval, že z úrovne mestského úradu bude upozornený majiteľ.

b) Interpelácia súvisí so smetím. Obyvatelia sa pýtajú, či by nebolo možné vybudovať namiesto existujúceho stavu podzemné kontajnery na odpad. Pritom uvádzajú, že kapacity na zmiešaný odpad sú dostačujúce, ale majú veľký problém pri separácii papiera a plastu, ktorý musia nosiť niekde inde.

Primátor mesta informoval, že občania budú o plánovaných aktivitách informovaní. Tým, že mesto dobudovalo parkovisko pri Inkubátorovom dome, tak sa situáciu v parkovaní podarilo odľahčiť. K problematike smetia, primátor mesta informoval, že sa pripraví projekt jeho riešenia na ulici Nová k separovanému zberu, následne sa bude plánovať riešenie pre Námestie mieru v Moldave nad Bodvou.

Ladislav Zupko:

Upozornil na dve miesta, kde je potrebné vybudovať chodníky v záujme zabezpečenia bezpečnosti chodcov a tieto aktivity zapracovať a naplánovať do investičného plánu mesta.

Uvedené dve interpelácie sú smerované na investičnú činnosť.

1) V prvom prípade ide o úsek ulice Vodná od ulice Rožňavská smerom na Penzión Bodva, aspoň na jednej strane, kde sú obchodíky. Na tomto úseku je rušná premávka hlavne cez pracovné dni. V druhom prípade ide o úsek od bývalej Veterinárnej stanice smerom na železničnú stanicu popri hlavnej ceste k závorám, kde je železničné priecestie. Ide o vstup do mesta Moldava nad Bodvou, na železničnú stanicu Moldava nad Bodvou, kde zastavujú aj rýchliky, chodia tam aj ľudia s veľkými batožinami a časť od obce Mokrance, keď sa prejde cez koľaj, tam nie je žiadny chodník.

2) Tlmočil požiadavku – žiadosť obyvateľov Dukelských hrdinov, ktorí majú záujem o podzemné kontajnery, keď sa dobuduje nová bytovka a dokončí sa rekonštrukcia starých bytoviek, ktoré t. č. sú rozobraté, momentálna situácia kapacitne nebude postačovať.

3) Obyvatelia Dukelských hrdinov dodržali na 90 % predpis a preložili plechové budy, sú tam ďalší obyvatelia, ktorí to nerealizovali. Poprosil, aby z úrovne mesta boli títo obyvatelia upozornení na dodržiavanie predpisov tak, ako to je u väčšiny obyvateľov.

Primátor mesta stručne zareagoval k predneseným interpeláciám poslanca pána Zupka.

- k ulici Dukelských hrdinov - k požiadavke na podzemné kontajnery. V prípade tejto ulice ide o veľmi starú časť mesta. Pri tejto investičnej aktivite výstavby podzemných kontajnerov je problém s kanalizáciou, ktorá nie je vlastníkom nikoho, to je problém odtokania vody, nevieme, kto to má čistiť, ide o úsek od ul. Hviezdoslavovej. Ak mesto spraví podzemné kontajnery, bude následne problém s kanalizáciou. Zároveň sú tam súkromné bytovky a nevieme ako obyvatelia majú riešenú kanalizáciu a aké sú prípojky. Primátor mesta poďakoval tým obyvateľom mesta, ktorí vyšli v ústrety mestu a zbúrali na čierne postavené garáže. Ostatní to riešili na základe rozhodnutia o zbúraní čiernej stavby. K požiadavke výstavby chodníka od bývalej Veterinárnej stanice smerom k železničnej stanici (priecestiu), primátor mesta informoval, že v tomto úseku ide o hranicu katastra mesta Moldavy. Vlastníkom budovy je železnica, chodník je dokončený po jednej strane k železničnému priecestiu. Od koľajnice je chodník záležitosťou obce Mokrance, primátor mesta aj v rámci dobrých vzťahov navrhne stretnutie so starostkou obce k prerokovaniu možnosti riešenia



chodníka aj s pomocou mesta, aby sa obyvatelia Moldavy nad Bodvou mohli dostať na starú železničnú stanicu Moldava nad Bodvou v poriadku a bezpečne. K Vodnej ulici - mesto ju bude plánovať, tam je problém s parkovaním a s úzkou komunikáciou. Z úrovne mesta sa zistí, čo sa dá spraviť.

Ing. Vojtech Bodnár:

Poprosil vedenie mesta súvislosti s plánovaním podania projektu cyklotrasy, ktorá by mala prechádzať z obce Buzica do obce Perín a späť cez Mokrance do Moldavy nad Bodvou, aby cyklotrasa prechádzala cez Budulov - areál n. o. Voda a život, ktorá je oddychovou zónou a následne do obce Mokrance. Takto by sa urobili dve dobré veci.

Primátor mesta informoval, že mesto bude s tým rátať, informoval, že obec Perín dostala 600 000,- Eur na cyklotrasu, so starostom obce Buzica pánom Mohňanským, prerokuje možnosť, aby sa spoločne s mestom Moldava nad Bodvou napojili na uvedenú trasu, primátor mesta uistil, že časť Budulov sa z plánovanej aktivity nevynechá.

Ing. Roland Cingel:

Upozornil, že nové parkovisko pri poliklinike je zahádzané štrkom zo žľabov, skoro na celej ploche parkoviska. Poprosil, aby sa to dalo do poriadku.

Ing. István Zacharias:

1) Predniesol prosbu, minulú sobotu (22. 08. 2020) bol zvoz separovaného zberu firmou Kosit, a. s. a na každom stanovišti, aby tam hodili obsah vriec, kde auto zastalo, zostalo na ceste porozbývané sklo. Nevie či to je technológiou alebo zlým stavom vozidla. Požiadal o prerokovanie vecí a nápravu. Primátor mesta uistil poslanca, že mesto dá informáciu pre firmu Kosit, a. s., aby sa takéto veci nestávali.

2) Podal informáciu, že na Železničnej ulici, ktorá je momentálne rozbitá, kladie sa tam kanalizácia z Mokraniec k čističke v Moldave nad Bodvou.

Ing. Oliver Kovács:

1) Pridal sa k interpelácii ohľadne chodníka pre peších od železničného pristanišťa na Mokrance smerom do mesta Moldava nad Bodvou. Ide o chodník pri ceste III. triedy, v nočných hodinách a pri nepriaznivom počasí je nebezpečný prechod po okraji cesty. Ide o úsek cca 100 m a napojí sa na existujúci chodník pri odbočke cesty na Budulov.

2) Interpeloval osvetlenie v meste na Hlavnej ulici mimo prevádzky (pri kostole). Požiadal o nápravu.

3) Možnosti využitia trhoviska aj pre pojazdné predajne, vytvorenie možnosti pripojenia na elektrické vedenie a taktiež aby mali možnosť parkovania.

4) Realizácia nabíjacej stanice pre elektromobilitu. Bolo by vhodné vytypovať lokalitu najlepšie pri niektorej trafostanici v Moldave nad Bodvou, mesto by podporilo aj tento segment. V súčasnosti je výzva pre získanie finančných prostriedkov na tieto účely.

5) Tlmočil opakovanú požiadavku obyvateľov Námestia Ľ. Štúra vchodov č. 4 – 7 na podzemné kontajnery. Majú tam jeden kontajner na plasty, ostatné pre zmiešaný odpad. Možno by stačili 1 alebo 2 podzemné kontajnery pre zmiešaný odpad. Za týmto námestím sú už podzemné kontajnery pre separovaný odpad.

Primátor mesta:

- k podzemným kontajnerom. Primátor mesta informoval, že najprv je potrebné zistiť náročnosť riešenia situácie v danej lokalite. Sú poznatky, že separovaný zber je veľakrát zneužívaný práve na Námestí Ľ. Štúra a mesto aj týmto apeluje najprv na disciplínu triedenia. Je rád, že kontajnery sa ujali, z úrovne mesta sa preverí situácia v záujme riešenia interpelácie.



- k elektromobilite, primátor mesta vyjadril poďakovanie za tento nápad, jednou z možností umiestnenia takejto nabíjacej stanice možno by bolo miesto aj v okolí polikliniky, mesto bude reagovať na výzvu,
- k osvetleniu, primátor mesta informoval, že došlo k výpadku služby asi na jeden až dva mesiace, t. č. sa dáva osvetlenie do poriadku, aj touto cestou vyzval občanov mesta, aby v prípade problémov oznámili, kde je osvetlenie problémové,
- k trhovisku, po jeho otvorení a prijatí Trhového poriadku, z úrovne mesta bude záujem nastaviť ďalšie možnosti pojazdným prostriedkov s dopĺňujúcim sortimentom, konkrétne v dolnom priestore trhoviska vytvorenie priestoru na možnosť poskytovania doplnkovej ponuky domácich produktov vrátane prípojok a parkovania.

Ing. Vojtech Bodnár (nenárokujú si odpoveď – ide len o informáciu ohľadne situácie s rozkopaným chodníkom smerom od Mokraniec).

Dal do pozornosti, že situácia na chodníku od dnešného rána, t. j. 27. 08. 2020 je v dezolátnom stave, stále sa ešte kope v smere od Mokraniec k ČOV, až následne sa bude ukladať kanalizácia, predpoklad prác sa odhaduje približne na dva až tri týždne. Apeloval na trepezlivosť občanov. Informoval, že starostka obce Mokrance je dohodnutá s investorom Nové Mokrance, že to dá do poriadku. Primátor mesta podal informoval, že občania si určite všimli, že mesto je rozkopané. Ide o práce Tepelného hospodárstva podľa projektovej dokumentácie ešte z minulého roka, ktorou rozširuje a skvalitňuje dodávku tepla do jednotlivých častí mesta. Predpoklad ukončenia prác oficiálne by mal byť začiatkom mesiaca september 2020. Mesto konzultuje tieto práce s pánom Fabiánom, aby došlo k ich ukončeniu čo najskôr.

Neboli ďalšie interpelácie. Na zasadnutie sa dostavil pán poslanec Mgr. Norbert Pecze.

Bod č. 3 Kontrola plnenia uznesení

Predkladaný materiál obsahuje informácie o realizácii uznesení z 20. zasadnutia mestského zastupiteľstva a o uzneseniach z predchádzajúcich zasadnutí, ktoré boli v realizácii k termínu predkladania správy.

Primátor v krátkosti uviedol materiál, z 21 uznesení prijatých na 20. zasadnutí mestské zastupiteľstvo 6 uzneseniami zobralo na vedomie v úvode rokovania prerokované materiály, ktoré sú v programe každého riadneho zasadnutia mestského zastupiteľstva, ide o uznesenia od č. 258 až po uznesenie č. 263.

Z 15 -tich uznesení, ktorými boli schválené prerokované materiály, 9 je splnených – stručná informácia pri každom uznesení je uvedená v materiáli, v realizácii je evidovaných 6 uznesení, v prípade ktorých ide o projektové záležitosti.

Dnes v programe rokovania je pripravený materiál pod bodom č. 25 Žiadosť o nenávratný finančný príspevok: „Vypracovanie účelového energetického auditu pre budovy s cieľom zhodnotenia využitia ich potenciálu pre zavedenie energetických služieb v meste Moldava nad Bodvou“. Týmto materiálom sa dopĺňa uznesenie č. 272/2020 o schválenie výšky maximálneho celkového spolufinancovania projektu zo strany žiadateľa, ktorá je stanovená z celkových oprávnených výdavkov 55 123,20 € a predstavuje čiastku 2 756,16 €.

Prehľad realizovaných 25 uznesení z predchádzajúcich zasadnutí je uvedený v dôvodovej správe materiálu. V prípade uznesenia č. 82/2019 Návrh na schválenie spolufinancovania prístupovej cesty pre Reformovanú kresťanskú cirkev na Slovensku – Cirkevný zbor Moldava nad Bodvou, RFÚ, Hlavná 47, Moldava nad Bodvou bola pripravená projektová dokumentácia, po finančnej stránke realizácia prichádza do úvahy v roku 2021.



Ešte dal do pozornosti uznesenie č. 157/2019 - Predloženie žiadosti o podporu formou dotácie na rok 2020 podľa zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ktoré sa navrhuje vypustiť zo sledovania, nakoľko žiadosť o dotáciu nebola podporená.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa neprihlásil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať o návrhu uznesenia.

Návrh uznesenia:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- berie na vedomie

Správu mestského úradu o kontrole plnenia uznesení z 20. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou a uznesení z predchádzajúcich zasadnutí v stave realizácie

- súhlasí

s vypustením zo sledovania Uznesenia Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou č. 157/2019 Predloženie žiadosti o podporu formou dotácie na rok 2020 podľa zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov z dôvodu neschválenia žiadosti.

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Csala)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 4 Správa primátora mesta a Mestského úradu v Moldave nad Bodvou

Pán primátor predniesol správu primátora mesta v období od 22. júna do 27. augusta júna 2020.

Primátor:

Dňa 23. júna som sa v Buzici zúčastnil položenia základného kameňa pre trhoviská v Moldave nad Bodvou a v Buzici v rámci cezhraničného akčného plánu zamestnanosti pre mikroregión Cserehát. Poklopania základného kameňa trhovísk sa zúčastnili Ing. Rastislav Trnka – predseda KSK, Ing. Julianna Orbán Maté, PhD. – riaditeľka EZUS Via Carpatia, starosta obce Buzica Ing. Jozef Mohňanský a ostatní pozvaní hostia.

Dňa 24. júna som sa zúčastnil mimoriadneho zasadnutia prezídia Únie miest Slovenska v Bratislave za prítomnosti ministra financií SR pána Eduarda Hegera. Témou spoločného rokovania bolo riešenie finančných dopadov koronakrízy na finančnú situáciu miest a predloženie predbežných návrhov na riešenie výpadku podielových daní pre samosprávy formou pôžičky.

Dňa 25. júna som sa zúčastnil rokovania Výboru pre rozvoj najmenej rozvinutého okresu Košice okolia, na ktorom bola schválená Výzva na predkladanie projektov financovaných alebo spolufinancovaných z regionálneho príspevku v zmysle aktualizácie ročných priorit na rok 2020.

Toho istého dňa som sa zúčastnil pracovného stretnutia Mas Bodva a zasadnutia Združenia miest a obcí údolia Bodvy v Mokranciach.

Dňa 14. júla som sa zúčastnil 3. zasadnutia prezídia Únie miest Slovenska v Bratislava. Hlavnou témou rokovania boli informácie o riešení dofinancovania samospráv na základe rokovaní



s ministrom financií pánom Hegerom a štátnym tajomníkom pánom Jančíkom. Ďalej informovanie o COVID 19 – II. etapa, čo nás čaká a ako sa na to pripraviť .

Dňa 16. júla som sa zúčastnil zasadnutia Valného zhromaždenia spoločnosti Správa bytov Bodva s.r.o., na ktorom konateľka spoločnosti informovala o aktuálnych problémoch spoločnosti po rozdelení.

Dňa 22. júla som sa zúčastnil zasadnutia riadiacej pracovnej skupiny poradnej komisie splnomocnenkyne vlády SR pre rómske komunity pre prípravu, revíziu a aktualizáciu Stratégie SR pre integráciu Rómov, tvorbu a implementáciu jej akčných plánov, monitorovanie a hodnotenie. Cieľom stretnutia bolo informovanie o procese prípravy a schvaľovania národnej stratégie pre inklúziu Rómov do roku 2020.

Dňa 23.7.2020 som sa zúčastnil položenia základného kameňa trhovísk v rámci Cezhraničného akčného plánu zamestnanosti pre mikroregión Cserehát v meste Gagyvendégi. Poklopanie základného kameňa trhovísk sa uskutočnilo za účasti Bánné Dr. Gál Boglárka – predsedkyňa Borsod-Abaúj-Zemplén župy, Ing. Julianny Obrbán Máté, PhD. – riaditeľky EZUS Via Capatia a partnerov projektu, ktorými sú obce Gagyvendégi, Hidasnémeti a Encs.

Dňa 11. augusta som prijal p. Jurákovú z Úradu splnomocnenkyne pre rómske komunity. ...

Dňa 17. augusta som sa zúčastnil stretnutia s ministerkou Veronikou Remišovou a štátnym tajomníkom Vladimírom Ledeckým v Trenčíne. Cieľom pracovného stretnutia bola prezentácia metodiky pre prípravu Integrovaných územných stratégií a investícií v novom PO 2021 – 2027 a výmena informácií o ďalšom postupe.

Dňa 18. augusta som sa zúčastnil rokovania Výboru pre rozvoj najmenej rozvinutého okresu Košice okolia na Okresnom úrade v Košiciach. Programom rokovania bolo schválenie návrhu Dodatku č. 1 Akčného plánu rozvoja okresu Košice – okolie.

Dňa 26. augusta som sa zúčastnil 4. zasadnutia Prezídia Únie miest Slovenska, ktoré sa konalo v Košiciach. Hlavnou témou rokovania boli informácie o stave riešenia problémov v odpadovom hospodárstve, riešenie hluku v mestách, informácie o prípravy novely Zákona o obecnej polícii a zmeny v Zákone o verejnom obstarávaní.

Na úseku kancelárie primátora:

V období od 22. júna 2020 do 27. augusta 2020 som prerokoval záležitosti mesta s organizáciami a obyvateľmi mesta Moldava nad Bodvou v celkovom počte: 44 krát. V tomto období som 2x zvolal Mestskú radu a 1 x Poradu riaditeľov škôl a školských zariadení.

Práca mestského úradu

Práca mestského úradu sa orientovala hlavne na splnenie opatrení nariadených Hlavným hygienikom SR. Pozornosť sa venovala príprave projektov a podaní žiadostí o NFP (od júna 2020 podané 4 žiadosti). Zároveň sa realizoval projekt Trhoviska, pripravovali sa podklady k podpísaniu zmluvy o NFP – Prestupné bývanie a Modrotlač.

Práca investičného oddelenia sa zameriavala na prípravu projektov a dokumentácie k realizovaným investičným zámerom mesta – rekonštrukciu vybraných komunikácií, ktoré sú predložené mestskému zastupiteľstvu, príprava žiadostí k stavebnému povoleniu a pod.

Správa budov sa zameriavala na rekonštrukciu kultúrneho domu – v súčasnosti rekonštruovaná elektroinštalácia (v hodnote 5 000,00 Eur). Upravené je schodisko – nová omietka, upravená je časť pódia, zrekonštruované je kúrenie a pracuje sa na omietkach v sále kultúrneho domu. Celková investícia do 27.8.2020 je v sume do 10 000 Eur. V súčasnej dobe sa pripravujú podklady pre verejné obstarávanie na rekonštrukciu parkiet, stropu, klimatizáciu. Bola oslovená firma zaoberajúca sa ozvučením a osvetlením kultúrnych domov na predloženie predbežnej ponuky na ozvučenie sály. V meste sa uskutočnilo 3x kosenie verejných priestranstiev, v súčasnosti boli pokosené školy a školské zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Moldava nad Bodvou. Obnovovalo sa vodorovné dopravné značenie v meste. Ekonomické oddelenie pripravilo žiadosti



o príspevok, ktoré boli poskytnuté v súvislosti s COVID-9 – žiadosť o nájomné, príspevok na platy pre zamestnancov materských škôl, žiadosť o refundáciu výdajov týkajúcich sa prijatých protiepidemických opatrení. Zároveň bol ukončený audit a pripravovali sa podklady k záverečnému účtu a čerpaniu rozpočtu za 1. polrok 2020. Na mestskom úrade prebiehala kontrola NKÚ zameraná na dodržiavanie antibyrokratického zákona. Protokol bude predložený na ďalšie zasadnutie mestského zastupiteľstva.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa neprihlásil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať o návrhu uznesenia.

Návrh uznesenia:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- berie na vedomie

Správu primátora mesta a Mestského úradu Moldava nad Bodvou.

Hlasovanie:

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 5 Správa o výsledku kontroly č. HK/1/2020, Správa o kontrolnej činnosti HK 4/2020

Pán primátor požiadal hlavného kontrolóra, aby uviedol materiály. Správy sú súčasťou zápisnice. Mestská rada materiály prorokovala a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiály prerokovať a zobrať na vedomie.

Pán hlavný kontrolór predniesol Správu o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra č. 4/2020 Primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa neprihlásil nikto.

Pán hlavný kontrolór predniesol Správu o výsledku kontroly č. HK/1/2020. Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii neboli pozmeňujúce návrhy ani pripomienky. Pán primátor dal hlasovať o návrhu uznesenia per partes.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- berie na vedomie

- 1) Správu o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra č. 4/2020.

Hlasovanie:

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- berie na vedomie



2) Správu o výsledku kontroly č. HK/1/2020

Hlasovanie:

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Uznesenie je podpísané súčasne pod jedným bodom.

Bod č. 6 Správa o plnení úloh Mestskej polície Moldava nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality za mesiac jún a júl 2020

Pán primátor odovzdal slovo p. Gamráthovi, zastupujúcemu náčelníkovi Mestskej polície v Moldave nad Bodvou. Pán Gamráth predniesol Správu o plnení úloh Mestskej polície Moldava nad Bodvou. Správa je súčasťou zápisnice.

Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii pán Dobos požiadal o kontrolu a hliadkovanie v záhradkárskej oblasti, nakoľko dozrieva úroda. Pán Zachariáš doplnil, že na zasadnutí verejného poriadku prejednali tieto veci a zaoberali sa aj otázkou rušenia nočného kl'udu, kde vznikli návrhy, ktoré je potrebné prerokovať s vedením mesta, prípadne nájsť spôsoby na riešenie týchto vecí. V komisii sú členovia odborníkmi pracujúcimi v tejto oblasti. Primátor odpovedal, že v legislatívnej oblasti sa nechal nominovať Úniou miest do poradného orgánu, ktorý bude riešiť zákon ohľadom merania nadmerného hluku. Tam ide o meranie tohto hluku, akou formou by sa to malo riešiť. Pripravuje sa do medzirezortného pripomienkovania nový priestupkový zákon, kde pevne verí, že aj v súlade s rušením nočného kl'udu budú sankcie oveľa vyššie za takéto priestupky. Operatívna oblasť sa týka Miestnej občianskej hliadky, ktorá končí koncom októbra. Neexistuje žiaden predpis, ktorý predurčuje pojem občianska hliadka, že to občania robiť nemôžu. MOH idú len formou projektu, ale žiadne výzvy nie sú a prideme o 5 ľudí a v operatívne nás to bude ťažiť. Požiadal som zastupujúceho náčelníka, aby sa dopytoval, či projekty pôjdu ďalej. Ďalej sme vyhlásili výberové konane na post náčelníka MsP. Dnes boli komisiou otvorené obálky. Organizačne sme tak, že ak sa prijme náčelník, tak prijmemo ďalšieho príslušníka do poriadkového zboru, aby sme vedeli posilniť ich rady. Ďalej, technicky autá už nie sú celkom funkčné, opravy sú nákladné a potrebujeme riešiť technické zázemie, ako aj rozšírenie kamerového systému, ktorý potrebuje oveľa efektívnejšie vyhodnocovanie a modernizáciu. Služba je nákladná a budú z rozpočtu dávané vyššie prostriedky na riešenie situácie. Pán Krušínský informoval, že po obrade v kostole ich čakali neprispôsobivé deti, volal mestskú políciu, bola to nepríjemná skúsenosť. Požiadal, aby aj v čase obradu policajti vykonali obhliadku. Počuť nepríjemnú hudbu aj cez deň z ulíc ČSA, či sa to nedá riešiť sankciami. Primátor odpovedal, že sú to veci nad naše plecia a hraničí to s mierou trpezlivosti všetkých obyvateľov. Tým, že je mesto v progrese, prichádzajú do tohto mesta množstvo, teraz už 20% ľudí, ktorí páchajú trestnú činnosť, sú z iných obcí. Popri tom máme zdroje len na Moldavu a teraz sa nám navýši o 20% činnosť a náš rozpočet je vo výške iba 670 tis. € a nestačí to. Treba tlačíť na legislatívu, na vysoké sankcie za nedodržanie nočného kl'udu. To drobné obťažovanie je na dennom poriadku, s ktorým si nevieme poradiť a polícia to nemôže vyriešiť. Vynakladáme až 670 tis. €, napriek tomu sa nám to nedarí dostať do normálnej miery.

Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.



Návrh uznesenia:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- berie na vedomie

Správu o plnení úloh Mestskej polície v Moldave nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality za mesiac jún a júl 2020.

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Nagy, Cingel')

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 7 Správa o výsledku inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov mesta Moldava nad Bodvou k 31. 12. 2019

Vysvetlenie k správe o výsledku inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov mesta Moldava nad Bodvou k 31.12.2019 podala pani prednostka. Primátor mesta v zmysle Vnútorného predpisu pre vykonanie inventarizácie č. 7/2015 a ustanovení § 29 a § 30 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve dňa 22. 10. 2019 príkazným listom č. 11426/2019 nariadil vykonať riadnu inventarizáciu majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov k 31. 12. 2019. Ústredná inventarizačná komisia spracovala správy jednotlivých dielčích inventarizačných komisii a podala správu o vykonaní inventarizácie. Vyradenie majetku prebehlo v jednotlivých organizáciách. Likvidácia bola riadená prostredníctvom mestského úradu. Elektroodpad sa sústredil na dvore na Hlavnej 127. Inventarizačný zápis ústrednej inventarizačnej komisie je súčasťou dôvodovej správy, z ktorého je zrejmé, že inventarizáciou majetku neboli zistené žiadne inventarizačné rozdiely a skutočný stav súhlasí so stavom účtovným vo všetkých položkách vykonanej inventarizácie. Pri posudzovaní reálnosti majetku a záväzkov ku dňu zostavenia účtovnej závierky pre účely úpravy ocenenia podľa §§ 26,27 Zákona o účtovníctve sa vyradil majetok vo výške 34 516,56 €. Vyradenie prebehlo v organizáciách:

- Zariadenie pre seniorov,
- Centrum voľného času CVRček,
- BodvaTel,
- Mestský úrad.

Údaje z inventarizačných záznamov jednotlivých organizácií sú spracované v tabuľkách, tie sú zverejnené na webovej stránke mesta.

Mestská rada materiál prerokovávala na 23. zasadnutí a materiál podľa predloženého návrhu odporučila mestskému zastupiteľstvu prerokovať a zobrať na vedomie.

Komisia finančná, správy majetku a obchodu prerokovala a odporučila schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- berie na vedomie

Správu Ústrednej inventarizačnej komisie o výsledku inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov k 31. 12. 2019.



Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Nagy)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 8 Návrh na schválenie záverečného účtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2019

Vysvetlenie podala pani prednostka. Záverečný účet mesta Moldava nad Bodvou poskytuje údaje o plnení rozpočtu príjmov a výdavkov počas príslušného roku. Povinnosť zostavovať záverečný účet vzniká mestu v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a na rokovanie mestského zastupiteľstva je predkladaný v súlade § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení. Hospodárenie mesta Moldava nad Bodvou bolo zabezpečené v súlade s platnou legislatívou, všeobecne záväznými nariadeniami mesta, internými smernicami a ďalšími predpismi. Mesto hospodáril s vlastnými príjmami, finančnými prostriedkami zo štátneho rozpočtu a iných príspevkov. Mesto zabezpečovalo z vlastných príjmov, okrem samosprávnych kompetencií, aj financovanie právnických osôb a fyzických osôb – podnikateľom poskytujúcim všeobecne prospešné služby a financovanie cirkevného školského zariadenia. Mesto hospodáril v roku 2019 na základe schváleného rozpočtu mesta na rok 2019, vrátane rozpočtov rozpočtových organizácií zriadených mestom, s rozpočtovými zdrojmi vo výške 12 488 971, 53 Eur. Z dosiahnutých celkových príjmov rozpočtu boli realizované výdavky vo výške 11 180 955,58 Eur. Celkovo rozdiel medzi rozpočtovými príjmami a rozpočtovými výdavkami bol prebytok rozpočtu za rok 2019 vo výške 1 308 015,54 Eur. Po schválení Záverečného účtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2019 sa navrhuje tvorba rezervného fondu vo výške 440 015,54 Eur. Záverečný účet mesta bol dňa 30. júna 2020 vyvesený na úradnej tabuli, zverejnený na webovej stránke a elektronickej úradnej tabuli mesta. Súčasťou materiálu je aj Stanovisko hlavného kontrolóra mesta a Správa nezávislého audítora z auditu účtovnej závierky.

Mestská rada odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Komisia finančná, správy majetku a obchodu prerokovala a odporučila schváliť v predloženom znení.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje
 - a) Záverečný účet mesta Moldava nad Bodvou za rok 2019 a celoročné hospodárenie bez výhrad
 - b) Použitie prebytku rozpočtového hospodárenia na tvorbu rezervného fondu vo výške 440 015,54 Eur

- berie na vedomie
 - a) stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu Záverečného účtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2019



- b) stanovisko Finančnej komisie Mestského zastupiteľstva Moldavy nad Bodvou k Záverečnému účtu mesta Moldavy nad Bodvou za rok 2019
- c) správu nezávislého audítora z overenia účtovnej závierky mesta Moldava nad Bodvou za rok 2019.

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Grulyo a Nagy)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 9 Čerpanie rozpočtu k 30. 06. 2020 – čerpanie rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou, Mestského kultúrneho strediska a Mestského športového klubu

Čerpanie rozpočtu k 30. 06. 2020 bolo predložené v tabuľkových prehľadoch v štruktúre schválený rozpočet, rozpočet po jeho úpravách za mesto Moldava nad Bodvou a organizácie - Mestské kultúrne stredisko a Mestský športový klub. Vysvetlenie podala pani prednostka. Celkové plnenie rozpočtových príjmov k 30. 06. 2020 je vo výške 6 491 190 Eur, t. j. na 47,48 % a celkové plnenie rozpočtovaných výdavkov k 30. 06. 2020 je vo výške 5 151 635 Eur, percentuálne je na úrovni 37,79 %. V prípade Mestského kultúrneho strediska celkové plnenie rozpočtových príjmov k 30. 06. 2020 je vo výške 120 117 Eur a celkové plnenie rozpočtovaných výdavkov k 30. 06. 2020 je vo výške 101 350 Eur. V prípade Mestského športového klubu celkové plnenie rozpočtových príjmov k 30. 06. 2020 je vo výške 22 596,14 Eur a celkové plnenie rozpočtovaných výdavkov k 30. 06. 2020 je vo výške 21 254,71 Eur.

Mestská rada materiál prerokovala na 24. zasadnutí a odporučila mestskému zastupiteľstvu ho prerokovať a zobrať na vedomie.

Komisia finančná, správy majetku a obchodu prerokovala a odporučila MZ schváliť v predloženom znení.

Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii pán poslanec Bodnár mal pripomienku, že v rozpočte Mestského športového klubu v položke platy a mzdy boli v prvom polroku prečerpané o 1000 €. V druhom polroku im neostane. Odpovedal primátor, že sa na to myslí. Bola to prvotná nedôvera v poskytovaní finančných prostriedkov pre MŠK, najprv tam bolo naplánovaných 50 tis. € a MZ to znížilo na 37 tis.€. Je to potrebné doplniť. Teraz je to prečerpané. Prichádzajú príspevky z prenájmu majetku, v septembri sa tomu budeme venovať a prípadne riaditeľ MŠK podá požiadavku akým spôsobom zabezpečiť financovanie podľa reálneho stavu.

Uzatváram rozpravu a dávam hlasovať o predloženom návrhu na uznesenie.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- berie na vedomie

plnenie rozpočtu Mesta Moldava nad Bodvou k 30. 06. 2020 v zmysle ustanovenia § 12 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, pričom celkové plnenie rozpočtových príjmov k 30. 06.



2020 je vo výške 6 491 190 Eur a celkové plnenie rozpočtovaných výdavkov k 30. 06. 2020 je vo výške 5 151 635 Eur.

- berie na vedomie

čerpanie rozpočtu Mestského kultúrneho strediska Moldava nad Bodvou a Mestského športového klubu Moldava nad Bodvou k 30. 06. 2020.

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (Zachariaš)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 10 Návrh na 8. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2020 rozpočtovým opatrením č. 8

Vysvetlenie podala pani prednostka. Mesto Moldava nad Bodvou pristupuje k 8. zmene rozpočtu mesta na rok 2020, ktorá vychádza z potrieb jeho aktualizácie vzhľadom na meniace sa okolnosti súvisiace jednak s pandemickou situáciou COVIS-19 ale aj v súvislosti s ďalšími zmenami vo financovaní potrieb mesta či realizácii projektov. V rámci bežných príjmov sa predpokladá nárast o 68 519 eur (najmä zvýšená prognóza štátu pre poukázanie dane z príjmov FO v prospech mesta), kapitálové príjmy by mali rásť o 105 021 eur (transfery zo štátneho rozpočtu na realizáciu projektov v školách). Vo výdavkovej časti - bežné výdavky by mali vzrásť o 54 344 eur, kapitálové výdavky o 165 800 eur.

V predložennom návrhu ide o nasledujúce zmeny:

- navýšenie daní z príjmov fyzických osôb o 68 043 Eur na základe zverejnenej strednodobej prognózy Ministerstva financií SR,
- zníženie príjmov za školné pri MŠ bez právnej subjektivity o celkovo 10 900 Eur,
- zvýšenie príjmov z Environmentálneho fondu o 8 231 Eur – príspevok na uloženie odpadov,
- zníženie kapitálových príjmov o 24 288 Eur (Zámenná zmluva s MO Csemadok splatná v roku 2020),
- navýšenie príjmov z projektov ZŠ (zriadenie novej učebne pre ZŠ Severná, moderné IKT učebne pre ZŠsVJM a zriadenie novej biologicko chemickej učebne v ZŠ ČSA) o 129 309 Eur, pričom v kapitálových výdavkoch je zohľadnený celkový výdavok s kofinancovaním projektov v sume 137 800 Eur,
- navýšenie príjmov z fondu opráv, prevádzky a údržby o 15 000 Eur, pričom tieto výdavky sú zapracované do kapitálových výdavkov za účelom obstarania nových dorozumievacích zariadení na ul. Nová 3, ul. Nová 22,24 a na ul. Novej 26,28,30,
- navýšenie výdavkov na všeobecný materiál o 10 000 Eur (výdavky navýšené z dôvodu nepretržitých opatrení na prevenciu pred šírením vírusu *COVID-19*),
- navýšenie výdavkov o 7 000 Eur – na vypracovanie návrhu realizácie kybernetickej bezpečnosti v súlade s požiadavkami zákona č. 69/2018 Z. z. a zákona č. 95/2019 Z. z.,
- navýšenie výdavkov o 6 000 Eur na riešenie problémov s holubmi, nakoľko mesto chce predísť pred rizikom chorôb, špiny a zápachu,
- navýšenie výdavkov o 10 000 Eur na opravu rampy pri Inkubátorovom dome,
- navýšenie výdavkov o 4 500 Eur na dotáciu v zmysle VZN na športovú činnosť (omylom 2x vykonané rozpočtové opatrenie),



- navýšenie výdavkov v oblasti predprimárneho vzdelávania o 8 000 Eur (výdavky MŠ navýšené z dôvodu nepretržitých opatrení na prevenciu pred šírením vírusu *COVID-19*),
- navýšenie kapitálových výdavkov o 6 000 Eur na obstaranie nových kamier (Trhovisko),
- navýšenie výdavkov o 7 000 Eur na nákup autobusu.

Navrhovanou zmenou dôjde k zmene vo výsledku hospodárenia mesta znížením prebytku rozpočtového hospodárenia o 31 604 eur z pôvodných 39 321 eur na 7 717 eur.
K návrhu bola doručená Správa hlavného kontrolóra mesta, je súčasťou zápisnice.

Mestská rada materiál prerokovala na 24. zasadnutí a odporučila mestskému zastupiteľstvu schváliť predložený materiál.

Komisia finančná, správy majetku a obchodu materiál prerokovala a odporučila MZ schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

8. zmenu rozpočtu mesta na rok 2020 vrátane programov rozpočtovým opatrením č. 8 v zmysle ustanovenia § 14 ods. 2 písm. b), písm. c) a písm. d) Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa priloženého návrhu:

Bežné príjmy:	10 794 280 EUR	Bežné výdavky:	10 376 797 EUR
z toho rozpočt. organizácie:	607 809 EUR	z toho rozpočt.organizácie:	5 298 953 EUR
Kapitálové príjmy:	434 537 EUR	Kapitálové výdavky:	3 110 823 EUR
z toho rozpočt. oganizácie:	0 EUR	z toho rozpočt. organizácie	0 EUR
Finančné príjmové operácie:	2 631 904 EUR	Finančné výdavkové oper.:	365 384 EUR
Príjmy celkom	13 860 721 EUR	Výdavky celkom	13 853 004 EUR

- berie na vedomie

stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu na 8. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2020.

Hlasovanie:

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 11 Výročná správa o činnosti a hospodárení Zachraňujeme životy, n. o. Moldava nad Bodvou za rok 2019

Predložený materiál predniesla riaditeľka p. Mgr. Diana Hronecová. Pod bodom č. 11 programu rokovania predkladá Výročnú správu neziskovej organizácie Zachraňujeme životy, n. o. za rok 2019. Výročnú správu o činnosti a hospodárení nezisková organizácia spracovala podľa § 34



zákona o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby. Neziskovej organizácii s účinnosťou zákona o zdravotnej starostlivosti a službách súvisiacich s poskytovaním zdravotnej starostlivosti zaniklo povolenie na prevádzkovanie lekárskej služby prvej pomoci pre deti, dorast a dospelých k 1. 07. 2018. Prevádzka sociálnej služby "Večné deti" bola a je zabezpečovaná v prenajatých priestoroch na ulici Podhorskej č. 11 v Moldave nad Bodvou. Základné údaje v číslach o činnosti neziskovej organizácie v poskytovaní sociálnych služieb ambulantným pobytom pre fyzické osoby s ťažkým zdravotným postihnutím sú uvedené v predloženej výročnej správe. Jej súčasťou je aj prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch, kde pri príjmoch sú uvedené aj zdroje financovania poskytovaných služieb. Mesto Moldava nad Bodvou na činnosť neziskovej organizácie prispelo formou dotácie finančnú čiastku vo výške 6 166, 00 Eur. Výročná správa bude uložená do verejnej časti registra účtovných závierok, Registra účtovných závierok prostredníctvom IS RISSAM do 15. júla 2020 a prístupná v sídle neziskovej organizácií.

Mestská rada materiál prerokovala a odporučila materiál prerokovať a zobrať na vedomie.

Komisia finančná, správy majetku a obchodu prerokovala a odporučila materiál prerokovať a zobrať na vedomie.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- berie na vedomie

Výročnú správu neziskovej organizácie Zachraňujeme životy, n. o. za rok 2019.

Hlasovanie:

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 12 Výročná správa o činnosti a hospodárení neziskovej organizácie Voda a život, Moldava nad Bodvou, časť Budulov za rok 2019

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. Rovnako pod bodom č. 12 je predložená Výročná správa o činnosti a hospodárení neziskovej organizácie Voda a život, Moldava nad Bodvou, časť Budulov za rok 2019, ktorú nezisková organizácia spracovala podľa § 34 zákona o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby. Z hľadiska štruktúry správy, táto obsahuje prehľad činností uskutočnených organizáciou v roku 2019, ktorá z hľadiska všeobecne prospešných služieb bola orientovaná na tvorbu a ochranu životného prostredia a ochranu zdravia obyvateľstva, služby na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti, vzdelávanie, výchovu a rozvoj telesnej kultúry. Všetky aktivity vykonávané brigádnickou činnosťou 77 členov sú podrobnejšie uvedené vo výročnej správe. Súčasťou výročnej správy je aj Prehľad príjmov a výdajov za rok 2019, Návrh rozpočtu na rok 2020 a Účtovná závierka neziskovej organizácie. Pán poslanec Bodnár podal krátky komentár k výročnej správe.



Mestská rada materiál prerokovala a odporučila mestskému zastupiteľstvu ho prerokovať a zobrať na vedomie.

Komisia finančná, správy majetku a obchodu prerokovala a odporučila mestskému zastupiteľstvu ho prerokovať a zobrať na vedomie.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- berie na vedomie

Výročnú správu o činnosti a hospodárení neziskovej organizácie Voda a život, Moldava nad Bodvou, časť Budulov za rok 2019.

Hlasovanie:

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 13 Návrh na schválenie spolufinancovania projektu „Prestupné bývanie“.

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. Mesto Moldava nad Bodvou reagovalo na výzvu Ministerstva vnútra Slovenskej republiky zameranú na zlepšené formy bývania pre obce s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunit s prvkami prestupného bývania.

Mesto v zmysle uznesenia č. 121/2019 zo dňa 9. 07. 2019 podalo projekt, ktorý bol schválený v januári 2020, v mesiaci jún 2020 bola v zmysle schválenej žiadosti podpísaná zmluva o NFP.

Podľa zmluvy oprávnený náklad predstavuje čiastku - 506 311,65 € s DPH

Dotácia vo výške 95 % oprávneného nákladu - 480 996,07 € s DPH

Kofinancovanie 5% je vo výške - 25 315,58 € s DPH

Rozpočet stavebných prác – predpokladaná hodnota zákazky je vo výške: 675 522,60 EUR s DPH.

Z dôvodu, že nie je možné začať proces verejného obstarávania, ak nie je na projekt dostatočné finančné krytie, je potrebné odsúhlasiť financovanie na stavebné práce pred spustením verejného obstarávania vo výške 169 210,95 € s DPH. Ide o spolufinancovanie pred realizáciou verejného obstarávania, tzn. výška sa môže VO zmeniť. Financovanie sa dotkne v prevažnej väčšine rozpočtu mesta na rok 2021 podľa harmonogramu prác.

Mestská rada materiál prerokovala na 23. zasadnutí a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Komisia finančná, správy majetku a obchodu odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Komisia investičných činností a výstavby odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje



spolufinancovanie stavebných prác na projekt Prestupné bývanie v Moldave nad Bodvou vo výške 169 210,95 Eur

- berie na vedomie

upravenie výšky spolufinancovania stavebných prác po ukončení verejného obstarávania

- ukladá

zapracovať výšku spolufinancovania stavebných prác na projekt Prestupné bývanie v Moldave nad Bodvou po ukončení verejného obstarávania do rozpočtov mesta na rok 2020, 2021, 2022.

Hlasovanie:

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 14 Návrh na financovanie bežných a kapitálových výdavkov na rok 2020 z úveru poskytnutého vládou SR

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. V roku 2020 zásadným spôsobom negatívne ovplyvnila hospodárenie a celkovú finančnú situáciu územnej samosprávy pandémie spôsobená ochorením COVID-19, a to predovšetkým znížením príjmov zapríčinené výpadkom dane z príjmov fyzických osôb. V dôsledku prijatých epidemiologických opatrení sa znížila ekonomická aktivita, čo sa odrazilo na negatívnom vývoji výberu dane z príjmov fyzických osôb. Výpadok dane z príjmov fyzických osôb oproti schválenému rozpočtu verejnej správy na rok 2020 predstavuje u obcí sumu 121 527 tis. eur a u vyšších územných celkov sumu 52 075 tis. eur podľa prognózy Ministerstva financií Slovenskej republiky za jún 2020. Vláda Slovenskej republiky reaguje na výrazný pokles výberu dane z príjmov fyzických osôb s návrhom poskytnúť bezúročné návratné finančné výpomoci subjektom územnej samosprávy na výkon ich samosprávnych pôsobností. Na 32. rokovaní dňa 12. 08. 2020 uznesením č. 494/2020 schválila vláda SR návrh na poskytnutie návratných finančných výpomocí obciam a vyšším územným celkom na kompenzáciu výpadku dane z príjmov fyzických osôb v roku 2020. Bezúročná návratná finančná výpomoc určená na krytie výdavkov samosprávnych funkcií sa poskytne na základe žiadosti obce alebo vyššieho územného celku maximálne do výšky výpadku dane z príjmov fyzických osôb za rok 2020 so štvorročnou splatnosťou v rovnomerných ročných splátkach, pričom prvá splátka bude uhradená v roku 2024. Poskytnutie návratnej finančnej výpomoci je podmienené finančnou disciplínou subjektu územnej samosprávy, a preto nemôže byť poskytnutá subjektu územnej samosprávy, ktorý je v ozdravnom režime, nútenej správe alebo nesplňa podmienku dodržania limitu dlhu a dlhovej služby. Výška poskytnutých návratných zdrojov financovania by mala byť vo výške výpadku podielových daní na rok 2020, s ktorými jednotlivé mestá počítali pri zostavovaní rozpočtu na rok 2020. Ide o rozdiel v prognózach na rok 2020 zverejnených v decembri 2019 a prognózou zverejnenou v júni 2020. Pre mesto Moldava nad Bodvou činí tento rozdiel k júnu 2020 sumu 258 000,00 Eur. Mesto Moldava má záujem využiť predmetné návratné zdroje financovania.

Obec a vyšší územný celok môže prijať návratnú finančnú výpomoc za týchto podmienok:

- a) ich celková suma dlhu neprekročí 50 % skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka a



- b) suma splátok návratných zdrojov financovania, vrátane úhrady výnosov a suma splátok záväzkov z investičných dodávateľských úverov v príslušnom rozpočtovom roku neprekročí 25 % skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka znížených o prostriedky poskytnuté v príslušnom rozpočtovom roku obci alebo vyššiemu územnému celku z rozpočtu iného subjektu verejnej správy, prostriedky poskytnuté z Európskej únie a iné prostriedky zo zahraničia alebo prostriedky získané na základe osobitného predpisu.

O návratné finančné výpomoci môžu požiadať všetky obce a vyššie územné celky, v ktorých o schválení návratnej finančnej výpomoci rozhodlo ich zastupiteľstvo, s výnimkou tých, ktoré sú v ozdravnom režime alebo v nútej správe a nespĺňajú podmienku dodržania limitu dlhu a dlhovej služby. Subjekt územnej samosprávy je oprávnený požiadať o poskytnutie návratnej finančnej výpomoci do 31. októbra 2020. Prostriedky z návratnej finančnej výpomoci sú určené na krytie výdavkov na výkon samosprávnych pôsobností obce a vyššie územné celky sú povinné ich použiť do konca roka 2020. V zmysle nastavených podmienok mesto predkladá pripravené projekty, ktorých realizácia je možná do konca roka 2020.

Bežné výdavky:

rekonštrukcia ciest – ulica Sv. Rócha

Kapitálové výdavky:

Vybudovanie bezbariérovej rampy na ulici Školská

Odvodnenie ulice SNP

Vybudovanie sociálnych zariadení K5.

K predloženému materiálu bolo poslancom dňa 19. 08. 2020 doručené aj Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k dodržaniu podmienok pre prijatie návratných finančných zdrojov financovania a tabuľkový prehľad zadĺženia mesta vo variante A) a B) vrátane cenových ponúk na investičné aktivity.

Mestská rada materiál prerokovala na 24. zasadnutí a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Komisia finančná, správy majetku a obchodu odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Komisia investičných činností a výstavby odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- prerokovalo

prijatie návratných zdrojov financovania poskytnutých vládou SR vo výške 258 000,00 Eur na vykrytie výpadku v podielových daniach na rok 2020 na financovanie bežných a kapitálových výdavkov mesta Moldava nad Bodvou

- schvaľuje

prijatie návratných zdrojov financovania poskytnutých vládou SR vo výške výpadku podielových daní, t. j. 258 000,00 Eur na rok 2020 za nasledovných podmienok:

- a) návratnú finančnú výpomoc určenú na krytie výdavkov na výkon samosprávnych pôsobností s povinnosťou použitia do konca roka 2020
- b) bezúročná návratná finančná výpomoc
- c) sedemročná splatnosť návratnej finančnej výpomoci, splácanie v rovnomerných splátkach, pričom prvá splátka bude uhradená v roku 2024



- schvaľuje

financovanie nasledovných bežných a kapitálových výdavkov mesta Moldava nad Bodvou:

Bežné výdavky:

rekonštrukcia cesty –ulica Sv. Rócha

Kapitálové výdavky:

Vybudovanie bezbariérovej rampy na ulici Školská

Odvodnenie ulice SNP

Vybudovanie sociálnych zariadení K5

- berie na vedomie

stanovisko hlavného kontrolóra mesta k prijatiu návratných zdrojov financovania

- splnomocňuje

primátora mesta na podpísanie zmluvy s Ministerstvom financií SR na prijatie návratných zdrojov financovania poskytnutých zo štátnych finančných aktív na financovanie horeuvedených aktivít mesta Moldava nad Bodvou.

Hlasovanie:

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 15 Návrh na schválenie Zmluvy medzi mestom Moldava nad Bodvou a Slovenským atletickým zväzom o realizácii národného športového projektu – atletickej dráhy a návrh na prijatie návratných zdrojov financovania na realizáciu výstavby atletickej dráhy

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. Realizáciou projektu atletickej dráhy sa už v mesiaci január 2020 zaoberala mestská rada na 16. zasadnutí, na ktorom bol prerokovaný návrh zmluvy o realizácii projektu Slovenského atletického zväzu na výstavbu 300 metrovej atletickej dráhy v meste Moldava nad Bodvou s tým, že Slovenský atletický zväz poskytne mestu Moldava nad Bodvou financie na vybudovanie atletickej dráhy vo výške 100 000,- €. Otvorené ostalo vyšpecifikovanie výberu pozemku pre výstavbu atletickej dráhy. Z dôvodu pandémie COVID -19 bol pôvodný termín odročený do 31. 08. 2020. Mesto Moldava nad Bodvou predkladá na rokovanie alternatívne návrhy vybudovať atletickú dráhu v objektoch buď:

v areáli Základnej školy Severná, Moldava nad Bodvou, pozemky parc. č. 1020/407 a 1020/2 k. ú. Moldava /B , list vlastníctva č. 1533 alebo v areáli Základnej školy Československej armády 15, v Moldave nad Bodvou pozemku parc. č. 1351/126 druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 11638 m² k. ú. Moldava /B , list vlastníctva č. 1533. Pre rozlíšenie materiálov v krycích listoch je uvedené Grafické znázornenie dráhy ČSA a Grafické znázornenie dráhy ZŠ Severná. Za tým účelom sú Vám pre porovnanie doložené v prílohe aj situácia osadenia v polohopisnom a výškopisnom pláne. Ešte zopár informácií k zabezpečeniu financovania atletickej dráhy. V súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov predkladáme na rokovanie MsZ návrh na schválenie zámeru prijatia návratných zdrojov financovania výdavkov mesta -návrh na prijatie úveru. Pravidlá používania



návratných zdrojov financovania sú upravené v zákone o rozpočtových pravidlách, podľa ktorého môže obec použiť návratné zdroje financovania len na úhradu kapitálových výdavkov a môže vstupovať len do takých záväzkov vyplývajúcich z návratných zdrojov financovania, ktorých úhrada dlhodobo nenaruší vyrovnanosť bežného rozpočtu v nasledujúcich rokoch. Z hľadiska splnenia podmienok zákona o rozpočtových pravidlách, obec môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, len ak:

a/ celková suma dlhu obce alebo vyššieho územného celku neprekročí 60 % skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka a

b/ suma splátok návratných zdrojov financovania vrátane úhrady výnosov a suma splátok záväzkov investičných dodávateľských úverov neprekročí v príslušnom rozpočtovom roku 25 % skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka znížených o prostriedky poskytnuté v príslušnom rozpočtovom roku obci z rozpočtu iného subjektu verejnej správy, prostriedky poskytnuté z Európskej únie a iné prostriedky zo zahraničia alebo prostriedky získané na základe osobitného predpisu.

Celkovou sumou dlhu obce sa podľa uvedeného zákona rozumie súhrn záväzkov vyplývajúcich zo splácania istín návratných zdrojov financovania ku koncu rozpočtového roka, záväzkov z investičných dodávateľských úverov a ručiteľských záväzkov obce.

Do celkovej sumy dlhu obce sa nezapočítavajú záväzky z pôžičky poskytnutej z Audiovizuálneho fondu, z úveru poskytnutého zo ŠFRB na výstavbu obecných nájomných bytov vo výške splátok úveru, ktorých úhrada je zahrnutá v cene ročného nájomného za obecné nájomné byty. Ďalej sa do celkovej sumy dlhu nezapočítavajú záväzky z úveru poskytnutého z Environmentálneho fondu, z návratných zdrojov financovania prijatých na zabezpečenie predfinancovania realizácie spoločných programov SR a EÚ, operačných programov spadajúcich do cieľa Európska územná spolupráca a programov financovaných na základe medzinárodných zmlúv o poskytnutí grantu uzatvorených medzi SR a inými štátmi najviac v sume nenávratného finančného príspevku poskytnutého na základe zmluvy uzatvorenej medzi obcou a orgánom podľa osobitného predpisu. Do sumy splátok sa nezapočítava suma ich jednorazového predčasného splatenia.

Mesto Moldava nad Bodvou, v prípade prijatia úveru v roku 2020:

- na výstavbu multifunkčnej športovej haly v sume 1 150 000,00 Eur,

- zároveň v prípade prijatia úveru v roku 2020 na vybudovanie atletickej dráhy v sume 150 000,00 Eur,

- a zároveň v prípade prijatia úveru z MF SR v sume 258 000,00 Eur

bude k 31. 12. 2020 na úrovni celkovej sumy dlhu 30,2032 %, čiže podmienka MF SR – podmienka - celková suma dlhu obce alebo vyššieho územného celku neprekročí 60 % skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka, je splnená.

b) suma splátok návratných zdrojov financovania, vrátane úhrady výnosov a suma splátok záväzkov z investičných dodávateľských úverov v príslušnom rozpočtovom roku neprekročí 25 % skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka znížených o prostriedky poskytnuté v príslušnom rozpočtovom roku obci alebo vyššiemu územnému celku z rozpočtu iného subjektu verejnej správy, prostriedky poskytnuté z Európskej únie a iné prostriedky zo zahraničia alebo prostriedky získané na základe osobitného predpisu. (K 31. 12. 2019 zákonná podmienka bola splnená, nakoľko suma splátok návratných zdrojov financovania je na úrovni 2,92 %. Výhľadom odhadovaná úroveň sumy splátok návratných zdrojov financovania, vrátane úhrady výnosov a suma splátok záväzkov bude k 31. 12. 2020 na úrovni 5,008 %. Pre mesto Moldava nad Bodvou suma splátok návratných zdrojov financovania vyše 1,5 mil. eur predstavuje 25%).

Mestská rada materiál prerokovala a odporučila schváliť podľa predloženého návrhu pred záverom pracovného rokovania zástupcov mesta a zástupcov Nadácie pre budúcnosť- a Jöväört Alapítvány k umiestneniu atletickej dráhy v areáli cirkevnej školy.



Komisia finančná, správy majetku a obchodu odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Komisia investičných činností a výstavby odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Komisia pre šport odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

Návrh zmluvy o realizácii národného športového projektu – atletickej dráhy realizovanej v areáli Základnej školy Československej armády 15, Moldava nad Bodvou, pozemku parcela č. 1351/126, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 11 638 m² k. ú. Moldava /B, list vlastníctva č. 1533

- schvaľuje

zámer prijatia návratných zdrojov financovania vo výške 200 000,00 Eur na výstavbu atletickej dráhy v zmysle Zmluvy o realizácii národného športového projektu – atletickej dráhy

- splnomocňuje

primátora mesta osloviť jednotlivé finančné inštitúcie na predloženie indikatívnych ponúk na financovanie investičných aktivít mesta Moldava nad Bodvou.

Hlasovanie:

Prítomných: 13

Za: 11

Proti: 2 (Kovács, Bodnár)

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 16 Návrh zámeru na prijatie návratných zdrojov financovania formu úveru na financovanie výstavby Multifunkčnej športovej haly

Vysvetlenie k materiálu podal pán primátor. Cieľom predloženého materiálu je návrh riešenia financovania multifunkčnej športovej haly, ktorá je navrhovaná tak, aby mohla slúžiť všetkým športovým odvetviám, ktoré potrebujú športovisko v krytej hale alebo aj mnohým ďalším športom v zimnom období a v prípade nepriaznivého počasia. Objekt multifunkčnej haly je situovaný na parcele, ktorá je v územnom pláne mesta zaradená medzi plochy športových zariadení, teda športové využitie haly je v súlade s rozvojom mesta a podporuje komplexnejšie využitie územia, v ktorého tesnej blízkosti sa nachádza futbalový štadión a mestské kúpalisko. Objekt bude napojený na verejné inžinierske siete, ktoré sú na ulici Rožňavská, novými prípojkami a rozšírením distribučných rozvodov cez uličku vedúcu ku kúpalisku v rozsahu:

- vodovod
- kanalizácia
- NN elektrická sieť
- teplovodná prípojka.

Základné kapacitné údaje



Realizáciou multifunkčnej haly vzniká priestor pre halové športy, hlavne basketbal a volejbal s kapacitou 300 miest na sedenie. Objekt je rovnako využiteľný aj pre rôzne kultúrno-spoločenské akcie do 1000 divákov. Uznesením vlády Slovenskej republiky č. 402/2019 bola schválená dotácia vo výške 750 000,00 Eur, ktorú má mesto vyčerpať do 31. 12. 2021. Mestské zastupiteľstvo Uznesením č. 170/2019 zo dňa 21. 11. 2019 schválilo realizáciu projektu výstavby multifunkčnej haly využitím dotácie vlády Slovenskej republiky a vlastných zdrojov. Po zhotovení projektovej dokumentácie sú náklady na výstavbu multifunkčnej haly nasledovné:

- rok 2021 – 2022 stavba vo výške 1 807 200,00 EUR (výška pred verejným obstaraním)
- rok 2022 – prislúchajúca infraštruktúra – 230 000,00 EUR (pred VO).

Realizácia výstavby je termínovo nasledovná:

Územné konanie	právoplatné	júl 2020
Stavebné konanie		október 2020
Priebeh VO		január 2021
Začiatok realizácie		február 2021
Koniec realizácie výstavby		august 2022
Výstavba parkovísk, verejného osvetlenia		rok 2022

Z dôvodu, že nie je možná príprava verejného obstarávania bez finančného krytia, predkladá sa mestskému zastupiteľstvu spôsob financovania z návratných zdrojov financovania (maximálny úverový rámec 1 500 000,00 EUR). Predpoklad prijatia úveru je 12/2020 resp. 1/2021. Konkrétne podmienky a indikatívne ponuky jednotlivých bánk budú predložené na zasadnutie mestského zastupiteľstva.

Multifunkčná hala 1 150 000,00 EUR

Nevyčerpaná suma z úverového rámca bude predložená mestskému zastupiteľstvu na prefinancovanie ďalších investičných akcií mesta.

Mestská rada materiál prerokovala a odporučila materiál schváliť podľa predloženého návrhu.

Komisia finančná, správy majetku a obchodu materiál prerokovala a odporučila materiál schváliť podľa predloženého návrhu.

Komisia investičných činností a výstavby materiál prerokovala a odporučila materiál schváliť podľa predloženého návrhu.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

zámer prijatia návratných zdrojov financovania vo výške 1 150 000,00 Eur na výstavbu Multifunkčnej športovej haly

- splnomocniť

primátora mesta osloviť jednotlivé finančné inštitúcie na predloženie indikatívnych ponúk na financovanie investičných aktivít mesta Moldava nad Bodvou.

Hlasovanie:

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.



Bod č. 17 Zriadenie výdajní odberných oprávnení – CO

Vysvetlenie k materiálu podala pani prednostka. Zo zasadnutia odišli p. poslanci Ing. Július Grulyo a Ing. Ján Csala. Pred uvedením materiálu dala do pozornosti aktualizáciu návrhu na uznesenie – doplnilo sa uvedenie 5 výdajní odberných oprávnení CO a ich základné identifikačné údaje. Predloženým materiálom ide o plnenie povinnosti mesta v čase krízovej situácie, v prípade ktorej je úlohou štátnych orgánov a orgánov miestnej samosprávy vytvárať podmienky na zabezpečenie životne dôležitých tovarov na prežitie obyvateľstva. V zmysle rozhodnutia OÚ a v súlade so zákonom č. 179/2011 Z. z. o hospodárskej mobilizácii v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení zákona č. 387/2002 Z. z. o riadení štátu v krízových situáciách mimo času vojny a vojnového stavu v znení neskorších a súvisiacich predpisov mesto vytvára materiálne a organizačné podmienky na zabezpečenie úloh po vyhlásení mimoriadnych regulačných opatrení. Za týmto účelom Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou zriaďuje výdajňu odberných oprávnení. Po nariadení mimoriadnych regulačných opatrení mesto uvedie do činnosti výdajne odberných oprávnení, do 24 hodín vyzdvihne nákupné preukazy alebo prídelové lístky. Výdaj zabezpečujú členovia výdajní odberných oprávnení, o počte členov rozhoduje primátor s prihliadnutím na počet obyvateľov. Na území mesta Moldava nad Bodvou je predložený návrh na schválenie zriadenia 5 - tich výdajní odberných oprávnení:

- Výdajňa odberných oprávnení č. 01 – sídlo Hlavná 58, Moldava nad Bodvou,
budova Mestského kultúrneho strediska
- Výdajňa odberných oprávnení č. 02 – sídlo Budulov 20, Moldava nad Bodvou,
budova Kultúrneho domu
- Výdajňa odberných oprávnení č. 03 – sídlo Školská 10, Moldava nad Bodvou,
budova Inkubátorového domu
- Výdajňa odberných oprávnení č. 04 – sídlo ČSA 15, Moldava nad Bodvou,
budova ZŠ s vyučovacím jazykom maďarským
- Výdajňa odberných oprávnení č. 05 – sídlo Severná 19, Moldava nad Bodvou,
budova ZŠ.

Zriaďovacie listiny výdajní odberných oprávnení tvoria prílohu tohto materiálu.

Mestská rada materiál prerokovala a odporučila mestskému zastupiteľstvu schváliť zriadenie 5 výdajní odberných oprávnení na území mesta Moldava nad Bodvou podľa predloženého návrhu. Komisia finančná, správy majetku a obchodu odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

zriadenie 5 výdajní odberných oprávnení CO na území mesta Moldava nad Bodvou t. j.

Výdajňa číslo	Adresa	Umiestnenie/budova
01	Hlavná 58	Mestské kultúrne stredisko
02	Bdulov 20	Kultúrny dom Budulov
03	Školská 10	Inkubátorový dom
04	ČSA 15	Základná škola s vyučovacím jazykom maď.
05	Severná 19	Základná škola

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Grulyo, Csala)



Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 18 Návrh na schválenie priameho odpredaja akcií Prvej Komunálnej Finančnej, a. s. vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou Mgr. Jarmile Cserhelyiovej

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. Mesto Moldava nad Bodvou je akcionárom obchodnej spoločnosti Prvá Komunálna Finančná a. s. v podiele z emisie: 4,16 % ku 31. 12. 2018. Je vlastníkom 10 zaknihovaných kmeňových akcií tejto obchodnej spoločnosti v menovitej hodnote 332 - € za 1 kus akcie. Podľa Stanov akciovej spoločnosti bolo vydaných 750 ks kmeňových akcií v menovitej hodnote jednej akcie 332,- € a 1592 ks akcií v menovitej hodnote jednej akcie 1000,- €. Tieto akcie boli vydané ako zaknihované cenné papiere, ktoré nie sú verejné obchodovateľné na trhu s cennými papiermi. Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou Uznesením č. 142/2019 zo dňa 19. 09. 2019 schválilo na svojom 10. zasadnutí zámer odpredaja zaknihovaných kmeňových akcií vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou v menovitej hodnote každej akcie 332, - €, ktoré mesto Moldava nad Bodvou vlastní v obchodnej spoločnosti Prvá Komunálna Finančná. Dňa 21. 02. 2020 predstavenstvo Prvej Komunálnej Finančnej a. s. udelilo na zasadnutí predstavenstva spoločnosti súhlas s predajom akcií inému akcionárovi spoločnosti Prvá Komunálna Finančná, a. s.. Dňa 10. 06. 2020 bola mestu Moldava nad Bodvou doručená žiadosť Mgr. Jarmily Cserhelyiovej, akcionárky Prvej Komunálnej Finančnej, a. s. na odkúpenie 10 kusov akcií v menovitej hodnote 332,-€/kus a teda za 10 ks akcií mesta Moldava nad Bodvou žiada zaplatiť 3 320,- €. Mesto Moldava nad Bodvou zverejnilo zámer priameho odpredaja akcií Prvej Komunálnej Finančnej a. s. na úradnej tabuli mesta Moldava nad Bodvou ako aj na web sídle mesta dňa 29. 06. 2020.

Mestská rada materiál prerokovala a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Komisia finančná, správy majetku a obchodu odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť. Pán primátor navrhol doplniť člena do návrhovej komisie pána poslanca Zoltána Dobosa, nakoľko pán poslanec Ing. Csala ospravedlnil svoju neúčast' na zasadnutí. Hlasovanie: za 10, zdržal sa: 1 (Dobos).

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

v súlade s § 11 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení odpredaj 10 ks zaknihovaných kmeňových akcií vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou v menovitej hodnote každej akcie 332, - €, ktoré mesto Moldava nad Bodvou vlastní v obchodnej spoločnosti Prvá Komunálna Finančná, a. s. so sídlom Samova 11, 949 01 Nitra, IČO: 36 557 129 do výlučného vlastníctva Mgr. Jarmile Cserhelyiovej, bydliskom: [REDACTED] 934 05 Levice za sumu 3 320,- € za všetkých 10 ks akcií.

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Grulyo, Csala)

Za: 11

Proti: 0



Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 19 Návrh na zverenie majetku mesta do správy Mestskému športovému klubu Moldava nad Bodvou

Vysvetlenie k preloženému materiálu podal pán primátor. Predloženým materiálom poslancom predložil na schválenie návrh na zverenie majetku mesta do správy Mestskému športovému klubu Moldava nad Bodvou. Ide o technické zhodnotenie budovy bufetu dodaním kamerového systému od Bari Electronic s. r. o.. Uznesením č. 250/2020 zo dňa 15. 05. 2020 bol zverený pozemok do správy, v tomto prípade ide o pozemok priamo pod budovou, ktorá bola odčlenená geometrickým plánom.

Mestská rada odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Komisia finančná, správy majetku a obchodu odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Komisia investičných činností a výstavby odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

v súlade s § 6a ods. 1 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí zverenie majetku mesta vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou do správy Mestskému športovému klubu, Školská 2, 045 01 Moldava nad Bodvou, a to konkrétne :

Technické zhodnotenie budovy bufetu v športovom areáli (kamerový systém)

Obstarávacia cena: 3 556,87 €

Oprávky: 22,23 €

Zostatková cena: 3 534,64 €

Dodávateľ: BARI ELECTRONIC, s.r.o., SNP 986/32, 04501 Moldava n/B, IČO:44487088

Pozemok pod bufetom v športovom areáli

Parcela registra C č. 998/6, výmera 89 m², zastavaná plocha a nádvorie vedené na liste vlastníctva č. 2272 v hodnote 362,23 €

vlastné zdroje

od 1. 09. 2020 na dobu neurčitú za účelom ich správy, údržby a užívania.

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Grulyo, Csala)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0



Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 20 Návrh na zverenie majetku mesta do správy Zariadenia pre seniorov – Domov Svätej Alžbety, Hlavná 87, 045 01 Moldava nad Bodvou

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. Aj týmto materiálom poslancom predložil na schválenie návrh na zverenie majetku mesta do správy do správy Zariadenia pre seniorov – Domov Svätej Alžbety, Hlavná 87, 045 01 Moldava nad Bodvou. V zariadení došlo k presadeniu podlahy hygienických zariadení a priečkových stien medzi hygienickým zariadením a izby, došlo k odhrntiu podkladovej dosky od murovaných stien a v niektorých prípadoch aj murovanej priečkovej steny od stropnej dosky. Havarijný stav odstránila firma TaK s.r.o. Náklady boli hradené z vlastných zdrojov.

Mestská rada materiál prerokovala a odporučila mestskému zastupiteľstvu ho prerokovať a schváliť.

Komisia finančná, správy majetku a obchodu odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Komisia investičných činností a výstavby odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

v súlade s § 6a ods. 1 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí zverenie nehnuteľného majetku Odstránenie havarijného stavu v Zariadení pre seniorov - Domov Svätej Alžbety, Hlavná 87, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 31269141

a to konkrétne :

Odstránenie havarijného stavu v Zariadení pre seniorov

Obstarávacia cena : 10 979,74 €

Oprávky: 68,61 €

Zostatková cena: 10 911,13 €

Dodávateľia: T a K , s.r.o., Budulovská cesta 33/B, 045 01 Moldava nad Bodvou

IČO 36592081

Vlastné zdroje

k 1. 09. 2020 na dobu neurčitú za účelom ich správy, údržby a užívania.

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Grulyo Csala)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.



Bod č. 21 Návrh na schválenie Dodatku k Zmluve o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta pre Združenie Bodva E, o. z.

Vysvetlenie k preloženému materiálu podal pán primátor. Mestské zastupiteľstvo na svojom zasadnutí dňa 30. 01. 2020 uznesením č. 213/2020 schválilo pridelenie dotácií z rozpočtu mesta pre Združenie Bodva E o. z., Hlavná 130, Moldava nad Bodvou, vo výške 2 000 € na projekt s názvom: XXII. Moldavský Pohár Bodvy. Predpokladaný nový termín organizovania projektu je od 24. 08. 2020 do 14. 09. 2020. Dňa 24. 07. 2020 bola doručená žiadosť organizácie Združenia Bodva E, o. z. o zmenu názvu projektu, na zmenu termínu, a na zmenu rozpočtu. V zmysle VZN č. 89 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta článok 13 bod 5 „Schválenú výšku dotácie, podiel spolufinancovania, pomenovanie projektu alebo činnosti, základné vymedzenie účelu a určenie oblasti dotácie nie je možné počas rozpočtovaného obdobia meniť bez súhlasu mestského zastupiteľstva.“ Podrobnejšie vysvetlenie podal pán poslanec Mgr. István Nagy. Mestská rada materiál prerokovala a odporučila mestskému zastupiteľstvu ho prerokovať a schváliť.

Komisia finančná, správy majetku a obchodu odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie:

- schvaľuje

Dodatok k Zmluve o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta pre Združenie Bodva E, o. z. Hlavná 130, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 31 956 459 podľa ktorého sa mení

Názov projektu: XXII. Moldavský pohár Bodvy – VIRTUAL RACE

Termín: 28. 08. 2020 – 18. 09. 2020

Rozpočet: Tvorí prílohu Dodatku k Zmluve o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta.

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Gruľyo, Csala)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 22 Zásady vydávania, redigovania, distribúcie a cenník úkonov novín MoldaVArietas

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. Mesto Moldava nad Bodvou na 10. zasadnutí mestského zastupiteľstva dňa 19. 09. 2019 schválilo Štatút novín MoldaVArietas a následne na základe navrhovaných zmien na 12. zasadnutí mestského zastupiteľstva dňa 21. 11. 2019 sa uskutočnila voľba členov redakčnej rady. Povinnosti a kompetencie redakčnej rady vo vzťahu k tvorbe obsahu novín upravuje Štatút novín. Podľa článku 4 ods. 4 je členstvo v redakčnej rade platenou funkciou a o výške odmeny rozhoduje vydavateľ na základe stanovených pravidiel a schváleného rozpočtu na vydávanie novín Mestským zastupiteľstvom v Moldave nad Bodvou. Predložený materiál obsahuje úpravu cenníka tých úkonov, ktoré sú realizované v súvislosti s organizáciou, redigovaním a distribúciou novín vrátane určenia rámca financovania, odmeňovania a cenník úkonov pri tvorbe mestských novín.



Mestská rada na 23. zasadnutí odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť.

Komisia finančná, správy majetku a obchodu odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

Zásady vydávania, redigovania a distribúcie a cenník úkonov novín MoldavaRietas.

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Grulyo, Csala)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 23 Spolufinancovanie schváleného projektu: Modrotlač- džínsovina monarchie z programu spolupráce Interreg V-A Slovenská republika – Maďarsko z Fondu malých projektov

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. Na 13. zasadnutí mestského zastupiteľstva 9. 12. 2019 bol uznesením č. 196/2019 schválený zámer zapojenia sa mesta Moldava spolu s mestom Encs do 4 projektov Fondu malých projektov v oboch prioritných osiach - v dvoch ako vedúci partner a v dvoch ako partner .

Mesto Moldava nad Bodvou ako vedúci partner podalo do predĺženého termínu uzávierky 28. 2. 2020 dva projekty zamerané na históriu, remeslá a cestovný ruch:

1. MODROTLAČ- džínsovina monarchie- FMP-E/1901/4.1/072 Akronym: MODROTLAČ
2. VLASTNORUČNE – FMP-E/1901/1.1./041 Akronym: RUČNE

Dňa 27. 07. 2020 bolo mestu doručené oznámenie o tom, že žiadosť o finančný príspevok na projekt MODROTLAČ bola schválená .

Žiadosť na projekt RUČNE nebola schválená z dôvodu vyčerpania alokácie, ale môže byť po schválení Monitorovacím výborom zaradená do zásobníka projektov- ak niekto zo žiadateľov odstúpi od zmluvy. Mesto Encs ako hlavný partner podalo svoje dva projekty v oblasti športu až v neskoršom termíne výzvy 1. apríla 2020 a u oboch projektov v súčasnosti prebieha administratívna kontrola. Z uvedeného dôvodu predkladáme zastupiteľstvu na schválenie návrh na podpis Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku vo výške 41 160,61 € a zabezpečenie povinného spolufinancovania a predfinancovania projektu do doby refundácie výdavkov zo strany EZUS Via Carpatia. V dôvodovej správe materiálu sú uvedené všetky potrebné informácie k zámeru projektu, k jeho aktivitám a výstupom.

Rozpočet projektu je nasledovný:

Celkové oprávnené náklady na projekt : 48 424,25 €

z toho celkový schválený finančný príspevok z EFRR: 41 160,61 €

Spolufinancovanie oboch partnerov: 15%

Rozpočet pre mesto Moldava nad Bodvou- ako hlavného partnera: 24 796,03€

z toho spolufinancovanie pre mesto Moldava: 4 375,77€



Rozpočet pre mesto Encs ako partnera: 16 364,58 €

Spolufinancovanie pre mesto Encs : 2 887,87€

Aktivity sa začnú realizovať po podpise zmluvy s predpokladaným ukončením v auguste 2021.

Mestská rada materiál prerokovala a odporučila mestskému zastupiteľstvu ho prerokovať a schváliť.

Komisia finančná, správy majetku a obchodu odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

uzavretie zmluvy na projekt: : Modrotlač- džínsovina monarchie z programu spolupráce Interreg V-A Slovenská republika – Maďarsko z Fondu malých projektov

- schvaľuje

povinné spolufinancovanie projektu vo výške 4 375,77€

- schvaľuje

financovanie projektu formou predfinancovaním v plánovanej výške 24 796,03 z rozpočtu mesta do doby refundácie projektu zo strany poskytovateľa po jeho ukončení v auguste 2021

- schvaľuje

zabezpečenie financovania neoprávnených výdavkov, ktoré vzniknú v priebehu realizácie projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa.

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Grulyo, Csala)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 24 Komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov - návrh na rozhodnutie o zastavení konania vo veci ochrany verejného záujmu a zamedzenia rozporu záujmu verejných funkcionárov

V prípade predloženého materiálu pod bodom č. 24 primátor požiadal pána Zupka, predsedu Komisie na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov ako predkladateľa materiálu o jeho uvedenie. Predložená správa je súčasťou zápisnice.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- zastavuje

konanie podľa čl. 9 ods. 13 ústavného zákona voči bývalému poslancovi MZ v Moldave nad Bodvou Ing. Imrichovi Ikrényimu, vo veci porušenia čl. 7 ods. 5 ústavného zákona č. 357/2004 Z.z. o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov, z dôvodu, že dodatočne a to dňa 09.03.2020 predložil písomné oznámenie funkcií, zamestnaní a majetku za rok 2018

a zároveň:



- zastavuje

konanie podľa čl. 9 ods. 13 ústavného zákona voči bývalému poslancovi MZ v Moldave nad Bodvou Ing. Ľubomírovi Somodímu, vo veci porušenia čl. 7 ods. 5 ústavného zákona č. 357/2004 Z.z. o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov z dôvodu, že dodatočne a to dňa 16. 01. 2020 predložil písomné oznámenie funkcií, zamestnaní a majetku za rok 2018.

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Gruľo, Csala)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 25 Žiadosť o nenávratný finančný príspevok: „Vypracovanie účelového energetického auditu pre budovy s cieľom zhodnotenia využitia ich potenciálu pre zavedenie energetických služieb v meste Moldava nad Bodvou“

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. Dňa 22. 06. 2020 na 20. zasadnutí mestské zastupiteľstvo uznesením č. 272/2020 schválilo predloženie Žiadostí o poskytnutie nenávratného finančného príspevku zameranú na rozvoj energetických služieb na regionálnej a miestnej úrovni, t. j. vypracovanie účelových energetických auditov v meste Moldava nad Bodvou. V rámci žiadosti ide o vypracovanie energetických auditov pre nasledovné budovy:

- Správa zelene,
- Budova mestskej polície,
- MSÚ Bartalossova,
- ZŠ Severná,
- BD Nová 3, Nová 22,24,
- Kultúrny dom Moldava, Budulov,
- Penzión Bodva,
- Poliklinika,
- Zariadenie pre seniorov,
- 2 pavilóny MŠ Severná.

Návrh predkladaného uznesenia je doplnením k podanej žiadosti o nenávratný finančný príspevok, ktorá bola odoslaná z úrovne mesta dňa 30. 06. 2020.

Mestská rada materiál prerokovala a odporučila mestskému zastupiteľstvu ho prerokovať a schváliť.

Komisia finančná, správy majetku a obchodu prerokovala a odporučila mestskému zastupiteľstvu ho prerokovať a schváliť.

Pred otvorením rozpravy dal do pozornosti aktualizáciu finančných čiastok oproti doručenému materiálu. Uvedená výška maximálneho celkového spolufinancovania projektu zo strany žiadateľa stanovená z celkových oprávnených výdavkov 49 283,50 € predstavuje čiastku 2 464,18 € bola upravená nasledovne:



„výška maximálneho celkového spolufinancovania projektu zo strany žiadateľa stanovená z celkových oprávnených výdavkov 55 123,20 € predstavuje čiastku 2 756,16 €“.
Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.
Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok na sprostredkovateľský orgán v rámci výzvy nasledovne:

- kód výzvy OPKZP-PO4-SC441-2019-53
- názov projektu: „Vypracovanie účelového energetického auditu pre budovy s cieľom zhodnotenia využitia ich potenciálu pre zavedenie energetických služieb v meste Moldava nad Bodvou“
- výška maximálneho celkového spolufinancovania projektu zo strany žiadateľa stanovená z celkových oprávnených výdavkov 55 123,20 € predstavuje čiastku 2 756,16 €
- financovanie prípadných neoprávnených výdavkov projektu.

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Grulyo, Csala)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 26 Návrh na použitie prostriedkov z rezervného fondu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2020

Pán primátor pred uvedením materiálu dal do pozornosti jeho aktualizáciu v návrhu na uznesenie: schvaľovacia časť návrhu na uznesenie o použití finančných prostriedkov rezervného fondu sa dopĺňa o bod 2) finančné vykrytie kapitálovej aktivity – rekonštrukcia nebytového priestoru:

- a) rekonštrukcia objektu Polikliniky – RTG pracovisko..... 69 000,00 €.

Aktualizácia materiálu bola poslancom zaslaná e-mailom 26. 08. 2020.

Predložený návrh použitia prostriedkov rezervného fondu bol predmetom rokovania mestskej rady, ktorá odporučila ich použitie vo výške 246 000,- EUR na finančné vykrytie bežných aktivít – opravu miestnych komunikácií:

- | | |
|----------------------------------|---------------|
| 1) na ul. Viničná a SNP | 104 000,- EUR |
| 2) na ul. Povstania českého ľudu | 15 500,- EUR |
| 3) na ul. Záhradná | 112 500,- EUR |
| 4) na ul. Rožňavská | 5 500,- EUR |
| 5) v mestskej časti Budulov | 8 500,- EUR |

formou prípravy 9. zmeny rozpočtu mesta na rok 2020.

Prostriedky rezervného fondu je možné použiť prostredníctvom rozpočtu na kapitálové výdavky alebo na vyrovnanie časového nesúladu medzi plnením príjmov a výdavkov v priebehu roka a na riešenie mimoriadnych potrieb nezabezpečených v schválenom rozpočte. Mimoriadna situácia, ktorá bola vyhlásená uznesením vlády SR č. 111 z 11. marca 2020 a jej dôsledky ovplyvnili aj



financovanie a hospodárenie územnej samosprávy. Bolo potrebné hľadať disponibilné zdroje na riešenie problémov s financovaním opatrení, ktorých cieľom bolo a je zmiernenie negatívnych následkov pandémie, ktorá vznikla z dôvodu ochorenia COVID-19. Jedným z riešení sa javilo aj možné použitie prostriedkov rezervného fondu na bežné výdavky z dôvodu zmiernenia negatívnych následkov pandémie. Bolo potrebné vykonať legislatívne úpravy, ktorými by sa zmenili pravidlá používania prostriedkov rezervného fondu. Tieto zmeny neboli vykonané novelou zákona č. 583/2004 Z. z., ale prijatím zákona č. 67/2020 Z. z. o niektorých mimoriadnych opatreniach vo finančnej oblasti v súvislosti so šírením nebezpečnej nákazlivej ľudskej choroby COVID-19. Zmeny pravidiel používania návratných zdrojov financovania a prostriedkov rezervného fondu sa uplatňujú počas obdobia od 12. marca 2020, kedy vláda Slovenskej republiky vyhlásila mimoriadnu situáciu až do 31. decembra 2021. Prijaté opatrenia v zákone č. 67/2020 Z. z. tak riešia nielen financovanie obcí v čase pandémie, ale aj následne v období, ktoré po pandémii nastane a ktoré bude poznačené rapídny poklesom výnosu podielovej dane z príjmov fyzických osôb pre obce.

Podľa § 36 zákona č. 67/2020 Z. z. obec a VÚC môže počas obdobia pandémie až do 31. decembra 2021 na základe rozhodnutia zastupiteľstva použiť na úhradu bežných výdavkov aj prostriedky rezervného fondu a tento spôsob rozpočtového hospodárenia nie je v tomto období porušením § 10 ods. 7 a 9 a § 12 ods. 3 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.

Mesto Moldava nad Bodvou predkladá návrh na schválenie vecného použitia prostriedkov z Rezervného fondu Mesta Moldava nad Bodvou v roku 2020 v sume 246 000 Eur na finančné krytie bežných aktivít – opravu miestnych komunikácií:

- | | |
|--|--------------|
| a) na ul. Viničná a SNP..... | 104 000,00 € |
| b) na ul. Povstania českého ľudu | 15 500,00 € |
| c) na ul. Záhradná | 112 500,00 € |
| d) na ul. Rožňavská | 5 500,00 € |
| e) v mestskej časti Budulov | 8 500,00 € |

Mesto Moldava nad Bodvou predkladá návrh na schválenie vecného použitia prostriedkov z Rezervného fondu Mesta Moldava nad Bodvou v roku 2020 v sume 69 000 Eur na finančné krytie kapitálovej aktivity – technické zhodnotenie nebytového priestoru – objekt Polikliniky, pričom sa jedná o technologickú pripravenosť na RTG vyšetrovni v sume 20 000,00 Eur, zabezpečenie PACS systému v sume 34 000,00 Eur a na diagnostickú stanicu v zmysle platnej legislatívy v sume 15 000,00 Eur.

Mestská rada materiál prerokovala a odporučila mestskému zastupiteľstvu ho prerokovať a schváliť.

Komisia finančná, správy majetku a obchodu prerokovala a odporučila mestskému zastupiteľstvu ho prerokovať a schváliť.

Komisia investičných činností a výstavby prerokovala a odporučila mestskému zastupiteľstvu ho prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

v zmysle ustanovenia § 15 Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v zmysle zákona č. 67/2020 Z. z. o niektorých mimoriadnych opatreniach vo finančnej oblasti v súvislosti so šírením nebezpečnej nákazlivej ľudskej choroby COVID-19 a o zmene a doplnení niektorých



zákonov v znení neskorších predpisov použitie finančných prostriedkov z Rezervného fondu Mesta Moldava nad Bodvou v roku 2020 vo výške 315 000 Eur na

- 1) finančné vykrytie bežných aktivít – opravu miestnych komunikácií:
 - a) na ul. Viničná a SNP 104 000,00 €
 - b) na ul. Povstania českého ľudu 15 500,00 €
 - c) na ul. Záhradná 112 500,00 €
 - d) na ul. Rožňavská 5 500,00 €
 - e) v mestskej časti Budulov 8 500,00 €

- 2) finančné vykrytie kapitálovej aktivity – rekonštrukcia nebytového priestoru:
 - b) rekonštrukcia objektu Polikliniky – RTG pracovisko 69 000,00 €

• **s c h v a ľ u j e**

9. zmenu rozpočtu mesta na rok 2020 vrátane programov rozpočtovým opatrením č. 9 v zmysle ustanovenia § 14 ods. 2 písm. b), c) a písm. d) Zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa priloženého návrhu:

Bežné príjmy :	10 794 280 EUR	Bežné výdavky :	10 622 797 EUR
z toho rozpočt. organizácie:	607 809 EUR	z toho rozpočt.organizácie:	5 298 953 EUR
Kapitálové príjmy :	434 537 EUR	Kapitálové výdavky :	3 179 823 EUR
z toho rozpočt. organizácie:	0 EUR	z toho rozpočt. organizácie	0 EUR
Finančné príjmové operácie:	2 946 904 EUR	Finančné výdavkové oper.	365 384 EUR
Príjmy celkom	14 175 721 EUR	Výdavky celkom	14 168 004 EUR

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Grulyo, Csala)

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 27 Rôzne

Pán primátor vyzval poslancov do diskusie. Pán poslanec Nagy pozval vedenie mesta a širokú verejnosť na celoslovenské slávnostné otvorenie maďarských škôl na Slovensku v rímsko-kat. kostole. Pán Dobos doplnil, že priamy prenos bude na youtube v nedeľu o 10,30 na stránke romkat. Pán Bodnár pozval vedenie mesta a verejnosť na Lakefest dňa 19. septembra pri rybníku v Budulove. Pán primátor oznámil, že v kine sa pripravuje centrum. Je zverejnená výzva z nórskeho fondu a pracuje sa na projektovej dokumentácii kina, z ktorého sa má stať bezbariérová knižnica. Do konca októbra je možné podať žiadosť.

Bod č. 28 Podnety občanov

Neboli prítomní žiadni občania.



Bod č. 29 Záver

Návrhová komisia sa vyjadrila, že všetky prijaté uznesenia na tomto zasadnutí sú platné, vykonateľné a v súlade so zákonom. Primátor ukončil rokovanie 21. zasadnutie MsZ a poďakoval sa prítomným za účasť.

Čas ukončenia: 18,40 hod.

Vypracovala: Ing. Henrieta Tóthová

Počet strán: 42

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

PaedDr. Klára Vranaiová, PhD.
prednostka MsÚ

Za overovateľov zápisnice:

Ing. Oliver Kovács (poslanec)

Ing. Július Grulyo (poslanec)